

ЗАПИСКИ З „ПРОЛІТФРОНТУ“

критичний репортаж
Ю. МУЗИЧЕНКО

1. Ліричний вступ

Я, з незалежних від мене обставин, примушений сидіти в Київі. А проїхатися хочеться. От я й вирішив помандрувати уздовж „Пролітфронту“.

Поперше — дешево — всього 1 карб. 50 коп. (окрема книжка 75 к.).

Подруге — весело.

Потрете — назва для репортажу гарна: „Записки з Пролітфронту“.

А почетверте, коли місця для мандрівки погані, то я твердо пам'ятаю, що — „не місце прикрашує людину, а людина місце“.

2. „Пролітфронт“, в дівоцтві „Літературний ярмарок“ (Історичний нарис)

Був собі „Літературний Ярмарок“. І став „Пролітфронт“. Власне кажучи, дивного тут нічого немає.

Досить часто, йдучи базаром, ми спостерігаємо це явище.

Вчора було півтора приватника, а сьогодні „артіль на кооперативних началах“. І завжди повстає сумнів: а чи не є це тільки „зміна вивіск“?

Залишивши питання в даному разі одkritим, констатуємо, що „Літературний Ярмарок“ — назва дійсно, „непідходяща“.

Адже, що таке, власне, ярмарок?

— Галасливе місце найанархічнішого збути підозрілої продукції, в супроводі беззоромної реклами.

Апoteоза кустарництва та шахрайства.

Отже, безумовно назву було дібрано невдало.

Проте, я цим зовсім не хочу сказати, що альманах своєї назви не виправдав. Ні, я надто далекий від такої огульної заяви.

Хіба не беззоромна була реклама?

„Милій читачу... ми знаємо твою любов та прихильність до нас, ми знаємо, що ти з любов'ю пильнуєш кожного нашого кроку... наш альманах закуповується тобою (чудовий український зворот! Ю. М.) найкраще з усієї української періодики... ми повнокровні і молоді“...

Здається, від такої дози й коняка засоромиться.

Ні, „Літературний Ярмарок“ свою назву виправдав цілком. Залишається тільки побажати цього й „Пролітфронту“.

3. Методологічна настановка

А що ж таке, власне, „Пролітфронт“?

Спитаємо ми себе.

— Дивись статтю „до читача“! Суворо відповідає редакція.

Так, але, поперше, ми питали себе, а не редакцію.

А, подруге, подивитись можна, але... як би це його делікатно висловитись... ну, словом, буває так, що людина говорить не те, що думає.

Це з одного боку. А з другого, сам „Пролітфронт“ зазначає, що „... цю (пролетарську, Ю. М.) ідеологію... беруть за гасло всі існуючі на Радянській Україні літогранізації“.

І сказано це хоч неграмотно, а правильно.

Неграмотно, бо не можна всю пролетарську ідеологію брати за „гасло“. („Лозунг“ рос. Ю. М.). Знадто вона для цього невкладиста та складна річ. А правильно, бо дійсно „беруть за гасло“.

І от, щоб не опинитися безпорадним перед такою „уніфікацією“ ідеологій, я пропоную своє невеличке вдосконалення.

Розглядаючи все, що „Пролітфронт“ заявляє свідомо, я пропоную звернути увагу й на дрібниці стилю: зворотів, інтонацій — на все те, в чому відбивається ідеологія під свідомо.

Мені здається, що така своєрідна „психоаналіза“ цілком слушна не тільки в приложені до „Пролітфронту“, а взагалі при розгляді будь-яких „програм“.

А в тім побачимо.

4. Кесарево кесареві Своє завдання „Пролітфронт“ формулює по Наполеоновському,— чітко й рішуче:

„отже, боротьба з... ідеологією, давно викинутою на смітник історії... є перше бойове завдання Пролітфронту“.

Завдання досить скромне.

Коли ідеологію викинуто на смітник, та ще давно, то боротися з нею не дуже тяжко, оскільки це, так би мовити, тварина давно вже дохла.

Щоб додушувати дохлих кішок на смітнику не треба навіть бути дуже „бойовим“, як це вважає „Пролітфронт“ („бойове завдання“).

А що братися за це треба в першу чергу — цілком погоджується.

Беріться, товариші, до смітника негайно.

А то так проклятущі собаки розтягнуть, що не буде з чим і воювати.

Проте, ставлячи собі таке скромне завдання, автори декларації зовсім не так скромно оцінюють свої творчі сили:

„... свою боротьбу за світовий жовтень... ми можемо розуміти тільки, як самомобілізацію переважної більшості своїх творчих сил“.

Боротьба за жовтень, та ще в світовому маштабі, переважною більшістю (он де розумна економія!) творчих сил літогранізації „Пролітфронт“ це вже занадто. А що занадто, то не здорово. Настільки нездорово, що можна і в психіатричній лікарні опинитися.

— „В чім же, нарешті, справа? — спитає нетерплячий читач, — що це, дорослі люди писали, чи ні?“

А справа в тім, дорогий читачу, що писали пролітфронтовці до тебе, „до читача“, тільки щоб відбути неприємний, але конче потрібний, немилій, але неминучий обов'язок.

Коли замість конкретних і своїх власних думок, людина механічно зчіплює загальні, запозичені фрази, — такі нісенітниці неминучі.

Звідциль і старий, як світ, прийом: щоб не запідозріли тебе, запідозріти всіх інших:

„ми, як один з передовіших загонів пролетарського літературного фронту, ставимо категоричне перед усіма попутниками питання про їхне чітке ідеологічно-творче самовизначення“.

Так злодій, коли бачить, що його можуть викрити, перший заухвало кричить — „Держі вора“...

— Словом, —

вступну статтю в „Пролітфронті“ написано, як кажуть, „для фінінспектора“.

Хто ж хоче одержати натяки на справжню ідеологію „Пролітфронту“, тому рекомендую ознайомитися з двома цитатами.

Перша:

„... коротенько про стиль... щоб суспільство не сплутало нас із різними...“

Цитата невеличка, але дуже чимсь пахне.

Дрібниця, але вперто щось нагадує... Ага, нарешті!

На обкладинках старої „Ніви“, — пам'ятаєте? —

„чтоб почтенная публика не смешила нас... просим остерегаться многочисленных подделок...“

Типовий засіб торговельної реклами. Розраховано так: коли, мовляв, попредкажемо, щоб не змішували, то, значить, впевнені в якості свого продукту.

Типова „ідеологія“ крамарів, обивателів, і журналу „Пролітфронт“.

Цитата друга.

Теж стосується стилю.

„... та прийде він (пролетарський стиль, Ю. М.) у всякому разі не на початку першого п'ятиріччя, бо ж...“

Інтонація щось нагадує. Нагадує пророкування адвентистів. Пролетарський стиль „прийде“ до нас, прийде сам, і навіть не треба турбуватися, бо ще не дуже скоро. Нам же залишається сидіти, та пророкувати про „времена і сроки“.

Глибоко ідеалістична будова фрази, ergo — глибоко — ідеалістична підсвідома ідеологія.

Озброївшись в такий спосіб, деякими провідними лініями, покинемо нарешті „до читача“.

5. Епічна стаття на поточні теми

(„На поточні теми“ Гр. Епіка)

розвідає все, що будь-коли і будь-де чув „про політику“. „Запев“ починається, як завжди:

„наша доба диктатури пролетаріату, доба пролетарської революції, і нечуваного успіху в розгортанні соціалістичного будівництва в нашій країні“...

Фраза, очевидно, подобається, бо через $\frac{1}{2}$ сторінки ми маємо все з початку ізнов: „наша доба диктатури пролетаріату, доба пролетарської революції й розгортання соціалістичного будівництва...“

Таким, справді „епічним“ стилем, Гр. Епік сповіщає нас про останню поточну сенсацію:

„буржуазія Європи... йде по шляху до генерального конфлікту поміж двома ворожими клясами...“

А коли слухачі становляться в тупік, які б це були кляси — пояснює:

„пролетаріатом і буржуазією“.

Дуже влучні й оригінальні окремі характеристики:

„соціаль-демократи, ці зразкові поліції капіталізму й цивілізовані вішателі...“ „українські фашисти, ці вірні й чесні служаки польської дефензиви...“

Чомусь не згадано, що Волга тече в Каспійське море. Адже ж і це на „поточну“ тему?

Напочатку розділу я твердив, що гр. Епік написав все, що чув. Стаття його, проте, вийшла нечувана досі ще.

6. Про постулати Я не належу до людей, що вимагають від коней багатої удійності, а від корови швидкого бігу. Тому я, поперше, власне, не маю претензії до Гр. Епіка, а подруге, для справедливості, спробую з'ясувати, як „Пролітфронт“ сам визначає продукцію, що треба від нього чекати.

На жаль, ми маємо тут дещо подібне до трусу в великого приватника.

Все, що повинно знаходитися в одному певному місці, знаходиться у зовсім іншому.

Акуратні передові, які складаються з загальних фраз, що нічого вам не провівляють, — так і лізуть у вічі, а конкретні зобов'язання, по яких „Пролітфронт“ трябва платити, запхані черт знає куди!

Насправді,

чи можна вважати за конкретне завдання те, що „Пролітфронт“ обіцяє діяти, „поклавши в основу своєї роботи... програмові постулати комуністичної партії“?

До речі, за „постулати“.

Мені дуже ніяково не наче б то чіплятися до слів, але чому „постулати?“

Постулат — припущення, якого не можна довести. Потрібне, але по суті безпідставне.

І коли таке припущення дійсно є десь в програмі комуністичної партії (я не маю про це відомостів) — то все ж таки зовсім незрозуміло, навіщо „в основу своєї роботи“ класти як раз тільки ці недоведені, апріорні пункти програму?

Чому не покласти просто „програм ВКП“?

Невже тільки тому, що автори

„хочуть свою вченість показати“?

А в тім, не гнівайтесь на нашому слові. Ми ж нічого особливо не вимагаємо. Ми люди гуманні, зовсім не такі, як в „Пролітфронті“, що „жаждуть крові“ „Нової Генерації“. Єдине, чого ми просимо — це щоб керівники „Пролітфронту“ заглядали до словника, вживаючи невідоме їм слово.

А то виходить, як у того купця:

„тут тебе і бюджет, тут тебе і реакція, а інакше вийдет павпурізм“.

7. Протокол „трусу“ В наслідок „трусу“ в „Пролітфронті“ виявлено такі докази, що їх можна вважати за „речеві“:

В статті під назвою „В парках зблідлих фантазій“ (про неї мова окремо) футуристам закидається, що вони дійшли

„від оспівування зовнішніх ознак індустріалізму до містики“.

Оскільки це „пришивають“ футуристам, ясно, що це смертний гріх, з яким „Пролітфронт“ битиметься на смерть.

Будемо пам'ятати.

Далі в передовій „Пролітфронт“, між іншим, кидає:

„звичайно, ми, скажемо, будемо боротися за підвищення художньої якості, з безоглядною побутовщиною і примітивізмом“.

Це теж реально. Запам'ятаемо.

Решта — обіцянки в світових маштабах.

З них візьмемо лише одну, найконкретнішу:

„пролетарський стиль ми мусимо утворити й творимо“.

А тепер, покінчивши, нарешті, з офіційною частиною „Пролітфронту“ — до продукції, до творчости, до поезії!

8. Мисик чи містик? Ще за декадентських часів влився до поезії потік, який ми пов'язуємо з ім'ям Верхарна і звемо „індустріальною поезією“.

Поети з захопленням почали оспіувувати образ індустрії, зокрема індустріальне місто (урбанізм).

Але оспіувували трохи оригінально.

Приблизно, як шпак оспівує конструктора, що збирається його проковтнути. З одного боку, хоробливе захоплення, з другого містичний жах.

Течія ця мала, звичайно, своє соціальне джерело, яке, проте, знаходиться за межами моїх нотаток.

Можна сказати тільки коротко, що:

ідеологічно — це була фетишизація машини, філософськи — містичка (а значить, ідеалізм), літературно — символізм.

Фактично, оспіувували заводи, димарі, поїзди, мости, etc. Індустрію ж малювали в образі індуської богині, що жере людські жертви.

Було це, найпізніше, року 1910 і починалося приблизно так:

„земля дрожить в раскате поездов,
кипят моря под носом пароходов,
на Запад, на Восток, на Север и на Юг
они — бегут...“

(Вергарн)

А року 1930 поет В. Мисик „співає“ так:

„і потяги йдуть у дороги рівні
на захід, схід на південь і північ“.

Це ще нічого. Це навіть не плагіят, бо я вірю, що Мисик сам, своїм умом тонко підмітив, що потяги ходять в різні сторони й по рівних рейках. А от далі — гірше:

„...несучи на трубах грім і грозу...“

Ну навіщо так лякати?

Можна думати, що писав якийнебудь патагонець, що бачить паротяг вперше і вважає його за живу, та ще божеську істоту, якогось „токоцелака“, тощо.

Далі, з відтінком несподіваного чуда:

„міст дивний, з соснового бору
із хащів піднесений вгору...“

І, нарешті, образ з'ясовується вповні:

„стоїть як мара, стоїть як химера“...

Коли міст, в реконструктивний період (вірш звється „Реконструкція“) — стоїть, „як мара“ („призрак“ рос. Ю. М.) — справа кепська.

Мара вже така річ: з'явиться, постоїть — постоїть — і зирк — розсіється.

А потяг у воду — бульк...

І дарма В. Мисик будівникам обіцає славу,— міст стоїть —

„на славу робітника й інженера“—

якщо їх чекає слава, то лише на лаві підсудних...

Стиль зобов'язує.

Паротяг з'являється „з громом і молнією“, й міст має бути химерний, містичний, як індуське страховище. Тільки людської жертви бракує.

Бракує? Нічого подібного. В. Мисик і „жертвочку“ припас:

„...тріснув людський хребет
і тіло розчавлене похололо...“

Що ж? Залишається тільки похвалити автора. Гарні вірші. Як то кажуть „довійськового виробництва“. Так десь поміж 1890—1910 роками.

І нехай не відмовляють, що епітети й образи, наведені вище, випадкові, а закінчує свого вірша В. Мисик славословієм реконструкції.

Славословіє — це від розуму, а стиль — від серця. Випадкового ж нічого на світі не буває.

9. Йому видиться знов Париж дев'ятсот... десятого року

Що випадкового нічого на світі не буває, свідчить другий вірш В. Мисика „Ніч“ („Політфронт“ — 2).

Що можна написати про ніч?

В. Мисику спадає на думку „оригінальна“ ідея, взята напрокат з банальної кінофільму: продемонструвати в розрізі п'ятиповерховий будинок. За браком іншої, В. Мисик з такої ідеї користується. Але найцікавіша інтродукція:

„зі сходу холодного, де

ніч, як чорна примара
караван свій важкий веде

йдуть, ідуть високі верблюди
і горби ім вгинає сон...“

Що це, які в Харкові верблюди? А це друга особливість первісного символізму — екзотика.

Правда, дешева й трохи нагадує етикетки Теже, — проте цілком сумлінна й послідовна.

Акації вночі —

„Гайдання дерев трепангів“

Далі

„Ліяни лізуть вздовж стін“

Аж до звичайного в таких випадках абсурду включно:

— „сонні Джунглі в гнилому морі“...

Що Джунглі в морі не ростуть, переконувати В. Мисика немає рації. Діагноз ясний — він хворий на „екзотичну пропасницю“.

Екзотика — річ вельми відносна. Коли для Парижу тропіки, то для нас Париж. Мансарди, кафе, довговолосі генії та кокаїн з'явилися в нас ще за В. Брюсова, панували деякий час, і здешевіли нарешті до „масового споживання“ заходами Вертінських і К^o. Прагнучи можливої повноти копіювання, В. Мисик не цурається й такого гатунку:

„тут і там, із глухих мансард
..... промінь косий,
Там професор довговолосий

що в кафе обеззубів
поміж геніїв та повій

і з поліці тайної він
знов бере кокаїн“.

Здавалося б, що мансарди (які відрізняються від наших горищ) і професори, яким притаманний такий побут (кафе, генії, кокаїн) — це Париж.

Виходить — це Харків:

„Йому видиться знов Париж
дев'ятсот... десятого року“.

Де бачив В. Мисик таких професорів у нас — невідомо. Може є десь 2-3 таких „парижаніна“, але навіщо подавати у вірші, де зібрано негативний радянський типаж (далі — „українець чубатий“ та „критик“) професора в такому екзотичному освітленні?

Відповідь єдина: для символістичного ансамблю. Повний асортимент ранішнього символізму вимагає ще гнилини. Ще Боделер канонізував для символізму падло.

В. Мисик акуратно „блюдет канон“ і тут:

„за гнилими стінами
на перинах брудних
... старі інваліди...“
„ці тіла, що залізши в кут,
догнивають тут...“

В заключення, вся ця страва „а ля декаданс франсе“ обіллята добре відомим вже соусом містики.

Ми бачили в попередньому вірші, як навіть тверезіші предмети нашої дійсності малює автор чимсь нереальним, „потойбічним“.

Що ж казати про ніч?

Ріденька українська темрява, навіває поету справжній жах, це

„...тремтяча прорість,
що по стінах лізе до криш,
що росте, як комиш
на болоті, як бред, як хворість...“

Ця основна тема повторюється 5 разів на протязі віршу і буквально просякає твір.

Я почуваю, що автор кипить, як самовар, від „благородного негодовання“.

Як! Казати весь час про містику, екзотику, про поезію розкладу й гнилизни, і ані словом не згадати, що автор сам відкидає це від себе обома руками, і, так би мовити, знищує наприкінці віршу єдиним розчерком пера!

Просимо не хвилюватися. Згадаємо, але без жодного задоволення.

Наприкінці віршу автор заявляє:

„ти набридла мені
ніч . . . брудна і хвора,
йди...“

Але набридла вона авторові тільки після того, як він її смакував на всі боки на 9-ти сторінках. Присв'ячуочи 10-ту належній рацеї, автор цим аж ніяк не врівноважує твору, й трохи нагадує фарисея, що добру випивку неодмінно проводить на другий день сентенцією про шкідливість пияцтва.

Та й виконує він цю кінцеву частину або нудно

„І з Макіївки лине гуд
— Більше вугілля, більше руд —

„І з Луганського лине гуд
Більше вугілля, більше руд“...

Або неохайно, з ляпсусами змісту:

„...посилаючи в центри звіт.
І з центрів гуде наказ
— ще побільшити, в десять (! Ю. М.) раз“

Або й зовсім неправдиво:

над республікою здіймається

„димний образ металургії“...

Це надто вузько. Брати засіб (металургію) й ставити за центральний образ замість мети — соціальної перебудови — помилка.

Тут знов дається в знаки „фетишизація машини“, що є частиною старосимволістичного світовідчuvання, безперечно властивого авторів.

Даремно він відхрещується від привида, що сам викликав:

„одступай в болота спокою,

одступай . . .

Все сміття і бруд забирай,

Навантажуй своїх верблюдів“...

Даремно. Нема чого перекладати власне сміття на ні в чому не повинних товарин.

10. Поезія болванки Допіру були сумніви щодо містики. Зараз виникає — чи не містифікація?

Очевидно — так.

В двох віршах, подібних, як близнята, Дмитро Ніценко, подає очевидну пародію на „оспіування зовнішніх ознак індустріялізації“ (див. розд. 7).

Ніценко навіть переборщив.

Щоб хтонебудь з ворогів „Пролітфронту“ не узяв вірши „в серйоз“, він дає самий список зовнішніх ознак індустріального процесу, реєстр зовнішніх рухів:

„Різець варстату вгруз

У тіло пружисте

Довгастої болванки

І стружку скручує...

та лише маленький рух,
як супорт спиниться...

щоб... патрон американський
вхопивши криці шмат
накреслив новий круг...

Приблизно на початку XIX сторіччя було дуже модно надавати машині основних людських рис. На кінець XIX сторіччя цей примітивний антропоморфізм зник, залишившися в дитячій літературі.

Щоб підкреслити пародійність своїх віршів, Д.М. Ніценко вдається навмисно до цього дитячого архаїзму.

„А дизель... нафту п'є, ковта...“

„бо хоче він (дизель, Ю. М.) нести
покладений вантаж...“

Якщо дизель „хоче“ нести, то за добрим прикладом не відстають і паси. Вони навіть беруть складнішу задачу:

„...хотять енергію рушійних сил
в акумулятори перенести...“

За такої сумлінності машин, завод може й сам працювати, на свою відповідальність.

Робітники зайві. Тому їх відсутність їх не вражає. З'являється, правда, „з темряви дівча“, але, „мов тінь“, „геть“ „в прірву ночі“. І знов на самоті

„хлипаки

сердито кашляють...“

В першому вірші є майстер, а у майстра навіть думка в голові.

„що дні... геть... у даль...“

Але по бездумності він все ж не відрізняється від дизеля:

„...майстрові не стане тужно,

бо м'язи на руках, як повні зерна...“

Мовляв, сьогодні кручуся, а що буде завтра чи поза машиновим відділом, — то й поза моїм розумом.

Словом автор досяг повної ілюзії... чи то пародії?

Побільше таких пародій, і „Пролітфонт“ незабаром зробиться одним з найпопулярніших гумористичних журналів.

11. Майстрі слова Ще з дитинства чув я про надзвичайно тонку майстерність митців „Літературного Ярмарку“. Отже, беручи „Пролітфонт“, я так і вважав: можливо те, можливо й інше, але свою тонкою майстерністю наші академіки від літератури — поза конкуренцією.

Але виявилось, що чутки, як то кажуть, не відповідають дійсності.

Я вже настроївся бути серйозним, і встановлювати вплив світової літератури на „Пролітфонт“ і „Пролітфронта“ на світову літературу...

Поети „Пролітфронту“ дійсно поза конкуренцією, але з другого боку.

Як приклад композиції візьмемо „Реконструкцію“ Мисика.

Іде потяг,

„вигинаючись плавно туди і сюди,
з тонами вугілля і руди“

(між іншим, ритмічно це Тіхоновське:

„повез покачиваясь на весу
колесо к колесу, колесо к колесу“...)

Аж ось міст. Далі просто. Риторичне запитання:

„яку б він повість міг розповість,
цей міст?“...

І розгортається „обикновенна історія“.

„Mіст“ розповідає:

„як рейки рождались в прокатних цехах“...
„як цемент“...

І таке інше, поки вірш не закінчено і лаври не прикрасять автора.

Схема дуже зручна. Але треба сказати, що В. Мисик запозичив її з дитячої хрестоматії.

Ви, звичайно, читали безкінечну низку таких оповідань: „Історія одного паровоза“, або „Історія аркуша паперу“.

Що тут не без „дитячого впливу“ видно з кумедних деталів: „обчистивши“ дитячу хрестоматію, В. Мисик машинально захопив і деякі дрібниці дитячого світогляду, що його видають.

А саме: сприймання лише зовнішньої оболонки явища:

„... шаруділи в шухлядах папери,
... нагинались до них інженери“

і навіть окремі, цілком дитячі епітети:

міст оповідає

„... про злій (бека! Ю. М.) вогонь...“

Автори „Пролітфронту“ взагалі люблять „списувати“ у дітей.

Оце В. Мисик, нещодавно „спіймався“ Дм. Ніценко. А ось Теренъ Масенко так і „дуєт“ з хрестоматії — на цей раз географічної:

„пропливаєш моря під тропічною спекою,
до світів і народів далеких“...

Знайомий „патос географічної хрестоматії“, патос подоланого простору і колоніальної цивілізації:

„ти продовжив... свій шлях
аж за обрій тисяч фарватерів“...

Правда, радіс Т. Масенко з „одної шостої“ землі:

„Все стройніше по тобі

товаровий кровообіг...“

Та „товаровий кровообіг“ і по інших п'яти шостих іде, як що тільки в цьому справа.

Але, пробачте — „до порядку денного“.

Отже, за епітет.

Навіть при невдалій, примітивній композиції, епітет може значно здорожити вірша.

Але... слово чести, можна подумати, ще це я нарочито, але... епітети знов з дитячої хрестоматії!

Судіть сами:

де крім хрестоматії можна знайти таке:

„важко працювати“

„новенькі плуги“

„широкая плятформа“ (з таким же успіхом

„вузька“, бо невідомо, з чим порівнюється)

„суходольні рейки“ (це щоб не сплутати їх з водяними рейками).

Але навіть ці жалюгідні епітети поети рвуть один в одного буквально з підрук: не встиг В. Мисик, з великими труднощами, виготовувати свіжий епітет для потягів:

„димні потяги“,

як Д. Ніценко вже пристосував його під свій завод

„завод задимлений“

а за ними „задимився“ Й. Т. Масенко:

„постеляючи дим до зустрічного диму...“

Словом, ограбували дітей. Випадок жахливий, і я його довожу до відома „Охорони немовлят від плягіяту“.

Із нових і оригінальних літературних засобів, що становлять спеціяльне придбання поетів „Пролітфронту“, я спостеріг лише один, але дуже цікавий „перехресний плягіят“, з окремою відміною „самоплягіяту“.

Сказав В. Мисик в „Реконструкції“ — „склепіння мостів височинне“ — і пере-тягає потайки в „Ніч“ — „високі мости“, а далі потягне мабуть і в дальші вірші.

Сказав Терень Масенко „ешальони заліза“, значить далі скаже „ешальони пшениці“, ще й скомбінує: „ешальони заліза й пшениці“.

Або скаже „незрівняна симфонія — товаровий кровообіг“ — і майже не змінюючи подає через 6 рядків „кровообіг — симфонія“.

Я В. Мисик побачив, тай собі: „нести до глухих осель кров республік арте-ріяльну“.

По суті це крадіжка, але крадіжка того характеру, що в казці „Трішкін кафтан“, де герой одрізує поли, щоб приставити рукава, і навпаки.

Основа й там і тут —

Надзвичайне вбозство.

Там — „матеріальне“, тут — поетичне.

„А все ж таки, — чую я голоси, — майстерність наших академіків надзвичайно тонка“.

Можливо. Настільки тонка, що її зовсім не видно. А через це наші „королі“ — голі.

12. Лист до редакції Найцікавіша сторінка в обох числах „Пролітфронту“ — це, безперечно, „Лист до редакції“ Аркадія Любченка.

Написав Аркадій Любченко, що комбайні оруть землю. Це помітили, і Аркадія Любченка викрили.

Аркадію Любченкові залишилося повинитися і наперед бути обережнішим.

Та Аркадій Любченко вирішив, що „самолюбствіє дороже“, ніж істина. І придумав він собі такого „листа“:

„Шановний редакторе. Спостерігаємо багато виступів з приводу вживого мною художнього засобу синтезованого образу, (!) якого я свідомо надав комбайнові, надавши комбайнові властивості переводити й оранку...“ (підкреслення мое, Ю.М.)

Удумано непогано. Тільки не треба було А. Любченкові трохи нижче розповідати, як виник цей „синтезований“ образ.

В простоті душевній, автор подає цю надзвичайно повчальну історію:

„Писавши торік про комбайн, я не гребував і тими матеріялами, що їх іноді містили й „Вісті ВУЦВК“.

Я думаю, що я не помилуюся, коли висловлю переконання, що про „інші матеріали“ автор згадав „для красоти слова“. Просто прочитав замітку у „Вістях“ і написав про комбайн.

Але слово авторові:

„... 18 січня 1929 року... в статті і Клейна, що звється „Комбайн“ сказано: „завдяки хуткому збиранню врожая, комбайн можна пристосувати і для ранньої оранки, що, звичайно, є також дуже важливим.“

„Слово в слово так і сказано“, переможно заявляє А. Любченко.

Так. А чи не доводилося А. Любченкові читати таку фразу, що часто трапляється в підручниках хліборобства:

„культуру гороху (наприклад), завдяки хуткому збиранню врожаю, можна пристосувати і для ранньої оранки...“

А коли читав, то чи не зрозумів А. Любченко справу так, що ранню оранку замість плугів переводять горохяними стручками?

Трапилася надзвичайно кумедна історія.

I. Клейн, до якого А. Любченко одсилає своїх опонентів, сказав, що комбайн, завдяки хуткому збиранню врожаю хутко звільняє поле, а тому після цього зручно переводити ранню оранку звичайнісінськими тракторними плугами. Тобто „комбайн можна пристосувати і для ранньої оранки“ (фігурально).

А Арк. Любченко зрозумів так, ніби комбайн можна „пристосувати“ до самих плугів (буквально). Історія нагадує ту, що трапилася з одним горо-

довиком. Він заарештовував людину, як людоїда, за слова „я єв пиріг з околоточним надзирателем“.

Чи не родич той городовик А. Любченкові?

У всякому разі ясно, що „синтезований образ“ тут ні дочого.

Ні до чого й кивання у бік „сусіда“, І в. Ле, що прийняв був у „Дон-Кіхоті“ осла за коня. Якщо І в. Ле помилився, то не помилимось ми, і Аркадія Любченка за коня не прий memo.

На цьому й кінець нашому репортажеві.

P. S. Повернувшись з мандрівки по „Пролітфронту“, я мушу признатися, що в „парку зблідлих Сенченкових фантазій“ не був, через розповсюджене в ньому хуліганство.

Відбулася в мене ще балачка з одним репортером, яку й додаю:

rep.: „Все ж таки, охарактеризуйте будь ласка, в двох словах прозу „Пролітфронт“?

Я: — „Багато зайвих слів, що свідчить про відсутність зайвих думок в розпорядженні авторів“.

rep.: — Напочатку репортажу ви зібрали конкретні обіцянки, що дав „Пролітфронт“. Здається там було щось про боротьбу з містикою, зовнішнім індустріалізмом, примітивізмом тощо. Як ви вважаєте, виконав „Пролітфронт“ свої обіцянки?

Я: — „На це я дав вичерпуючу відповідь в окремих розділах репортажу“.

rep.: — „Головне зобов'язання стосувалося „Пролетарського стилю“. Як ви вважаєте, створить його „Пролітфронт“?

Я: — „Безперечно, якщо на волах можна наздогнати експрес“.

rep.: — „Напочатку репортажу ви торкалися зміни назви „Літератур. Ярмарок“ на „Пролітфронт“. Ви запитали себе: чи не є це тільки зміна вивісок? — і залишили питання одкритим“.

Я: — „Зараз я закрию його. Як виявилося, це дійсно, до деякої міри, є „водевіль з переодягненням“.

rep.: — „Яка ж ваша остаточна думка про назви „Літератур. Ярмарок“ і „Пролітфронт“?

Я: — „Перша була безперечно погана, бо занадто добре пасувала до змісту. Остання погана, бо занадто погано пасує до нього. т. Репортер, закінчуйте інтерв'ю, бо я буду зараз надсилати цей репортаж Михайлю Семенкові.

rep.: — „Хвилиночку. Останнє запитання: яку б назву ви запропонували альманахові самі?“

Я: — „Я? — „Хоч гірше, та інше“.

текстове оформлення агітпляката

Зовнішнє агіт-
плякат операє тими ж методами впливу,
що й плякат рекламний.

В 1924 році в Лондоні, на Всеесвітньому з'їзді робітників реклами, мету реклами було визначено так:

„Вона повинна:

- а) примусити другу людину знати,
- б) примусити її згадувати,
- в) примусити її зробити“.

Другими словами, методи реклами зводяться до засобів:

збудження уваги,

вплив на почуття і пам'ять,

вплив на волю.

При цьому, вплив на волю споживача — намагання примусити його робити чи той вчинок,— є головною, основною метою реклами, її заключним акордом.

Графічно цілеспрямованість реклами можна відобразити, як ціль. В центрі цілі виявиться вплив на волю глядача - читача (стовідсоткове попадання!) а по краях у вибуваючому порядку розтошовується вплив на пам'ять і на почуття ●.

●) Порівнайте — А. Н. Орлов, „Методика рекламної справи“. Докладно про методи й техніку реклами в статті Б. Турганова „Методи словесного впливу в реклами“ („Нова Генерація“, № 12, 1929).

Ця градація методів впливу, загальна для всіх галузів реклами й пропаганди, обов'язкова й для агітплакату.

Необхідно, однаке, а ні на хвилину не забувати, що спільність ця суперечить зовнішня.

Реклама й агітплакат полярно протилежні за своєю ідейною насиченістю.

Шлях розвитку торговельного реклами - плакату був спрямований, одночасово, в бік повної ляконізації і повного визволення від усікого ідейного вантажу.

„Даєш річ, і притому річ без всякої філософії!“ — таке гасло було відверто висунуто комерцією ХХ століття (Я. Тугенхольд, „Художня культура Заходу“, розділ „Плакат на Заході“).

Відображення речі, що її рекламиується плюс назва фірми, — ось як будував плакат найбільший германський майстер „Класик“ реклами Лук'ян Бернард.

Агітплакат вийшов з плакату рекламиного.

Він запозичав у рекламиплаката ляконізм — але наповнив його глибоким соціальним змістом. (Порівняйте будь-який плакат Бернарда і, хоча б, плакат Мора „Помоги голодуючим!“).

„Митець бере з рота в промовця ідеї й розкидає їх по стінах будинків“ — писав один із газетних кореспондентів про плакати революційного Відня.

Соціальна насиченість агітплаката потрібує від його конструктора, перш за все — точного обліку обставин і чіткого розуміння своїх завдань.

Плакат — зброя масового впливу, засіб організації колективної психології (Вяч. Полонський, „Руський революційний плакат“).

Типовий рекламний плакат. Робота Л. Бернарда

Коли рекламний плакат розраховано на певні шари глядачів - читачів, що є споживачами рекламированої речі, то плакат агітаційний охоплює своїм впливом цілу клясу. Масовість агітплакату визначає його основні якості — конкретність і простоту.

В агітаційному плакаті всі дрібниці, всі деталі літературної теми мають бути відкинені. По можливості ускладнення літературної теми — плакат втрачає ляконічний характер, перероджується на луб'яну картину. Із засобу переважно агітаційного він обертається на засіб пропагандистський (В. Полонський).

Обов'язкова простота і конкретність агітплакату відбувається також на співвідношенні тексту й ілюстративної частини.

Коли ж не тільки можлива, але й широко розповсюджена реклами виключно текстова, без ілюстративного супроводу, — то агітплакат обов'язково потрібує на художнє відображення.

Малюнок кидається в вічі, більше аніж зміст. Малюнок полегшує розуміння змісту (рекламний плакат звичайно розраховано лише на письменних, агітаційний плакат і на неписьменних). Малюнок, вкінець, більш довідний ніж слова, оскільки уява речі доступніша за її розуміння, і наочному відображеню вірять більше ніж словам. (Орлов, „Методика рекламної справи“).

Можна вважати, що в агітплакаті частина ілюстративна розрахована на збудження уваги глядача - читача і на фіксацію в пам'яті, а справа тексту — загострити збуджену увагу на виразних політичних і соціальних моментах, остаточно штовхнути і спрямувати волю до виконання потрібної акції.

На плакаті „Червоний подарунок для білого пана“ — відображені робітник і червоноармієць, що несуть величезний набій. Підпис орієнтує збуджену волю й енергію глядача:

— „Двінь-ка этим чемоданчиком пана в лоб“.

Яким же матеріалом операє агітплакат?

„На першому місці — говорить один із германських теоретиків пропаганди — стоять гасла, що легко, автоматично розповсюджуються все дальнє і завдяки кількаразовому повторенню запам'ятовуються масами, як аксіоми.“



Німецький плякат. К. Кольвіц.
„Більше ніяких війн“

Чи то образово в мотивованим:

Чтобы не были брюха порожненьки —
Берегите дрова, железнодорожники.

У цьому випадку другий рядок: „Берегите дрова железнодорожники“ — являє собою не розгорнute гасло, образно - мотивоване першим рядком („Чтобы не были брюха порожненькими“ — „чтобы не голодать“).

Другий приклад:

Или смерть капиталу,
Или смерть под пятой капитала.

Кінець - кінцем, гасло може бути цілком розгорнуте:
Ешь ананасы, рабчиков жуй —
День твой последний приходит, буржуй!

(В. Маяковский)

На останніх двох прикладах зами" основної редакції тексту: "Смерть мировому империализму".

Окремі рядки вірша і навіть цілі речі лівих майстрів можуть бути влучно пристосовані як підтекстовки для агітплакату.

Виключно плякатистий, наприклад, „Гарматний марш“ О. Влизька:

Арміє!
Стань у шерег
верст,
поколінь,
епох!
Бачиш,
гарчить ненажера,
золото з ним
і бог!

— Далі — символи, що набирають популлярності, як привід відомого політичного руху і в звязку з другими засобами впливу, вербують для сприяні прихильників[●].

Ілюстративне оформлення агітплакату власне і являє собою комбінацію символів (стандартні типи: робітника, капіталіста, соціаль-угодовця і т. п.).

Словесне ж оформлення агітплакату йде по лінії літмонтажу політичних або соціальних лозунгів.

Текст агітплакату — це художньо - розгорнute гасло.

Ступінь художньої розгортки гасла, образової його перефразовки,— і встановлює види словного оформлення агітплакату.

Гасло може бути поданим безпосередньо, без попередньої літературної обробки:

„Рабочим нечего терять, кроме своих цепей, а приобретут они целый мир“.

(К. Маркс Ф. Энгельс)

(Підпис до плякату „1 - е травня“, роботи Апсіта).

Смерть мировому империализму!
Петрограда не отдадим!

легко прослідкувати ступнєве „обростання обра-



Угорський плякат. Бела Уц. „Червоні солдати, вперед!“ Зразок міцного пов'язання тексту та ілюстрації

●) Штерн Руберт, „Пропаганда як зброя політики“, Берлін, 1922. Цитується за Ф. Блюменталем „Буржуазна політробота під час світової війни“ (ГІЗ, 1923).

Процитований уривок — не що інше, як образово розгорнуте гасло:
„Мировий капитал готовить нову війну. Красна армія, на захисту завоєваний революції!“

Ізо — оформлення цього уривку — очевидне.

Більша або менша складність теми ускладнює композицію тексту і поширює його розміри.

Приклад ускладненої композиції:

Или смерть капиталу,
Или смерть под пятой капитала.

Приклад поширеної підтекстовки:

Богатей з попом-брюхатым
І с помешком богатым
Из-за гор издалека
Ташут дружно Колчака.
Радость сытым, радость пьяным,
Кнут рабочим и крестьянам.
Пыль вздымая сгоряча,
Таштят тройка палача.

(Д. Бедний)

Найчастіше пристосовується, однаке, коротка, ляконічна підтекстовка прозою або віршами, відповідна „головному рядкові“ реклямних плякатів:

Помоги!

(Підпись до плякату Моора)

Ты записался добровольцем?

Казак, ты с кем?

С нами или с ними?

Nie Wieder Krieg!

Ягітплякат Д. Моора „Допоможи голодним!“. Зразок ляконічного плякату

(Підпис до плякату Кете Кольвиц: „Більше ніякої війни“) Vörös katonák előre;

(„Червоні солдати, вперед!“ — венгерський плякат Бела Уиц).

Підтекстівка цього типу повинна, згідно до „головного рядка“ реклями, подавати всю суть пляката в концентрованому вигляді.

Розміри такої підтекстівки надто обмежені одним-двома рядками. За професором Ерманським, при короткочасному зоровому роздратуванні обсяг сприймаемого має тісний край. Коли літери складаються без тями, то сприйняття може одразу охопити 4—8 літер, не більше; коли ж літери складають короткі слова з певним змістом, то кількість літер може дійти до 20—30, і, виходить, оптимальний ефект досягається, коли підтекстівка не перевищує 4—5 слів.

Низка таких підтекстівок може бути об'єднаною, або ж тематично, або за допомогою спеціальної цілковитої конструкції. Останнього засобу вживав В. Маяковський у своїй „Радянській абетці“, складеної із віршів-підписів до його плякатів:

Деникин взял было Воронеж —
Держи - ка, дядя, а то уронишь.
Железо куй, пока горячее.
Жалеть о прошлом — дело рачье.
У правых лозунг „Учредилка“.
Ужели жив еще курилка?..

і т. д.

Обидва рядки кожного з віршів починається з одної і тої ж літери, і таким способом складається ціла абетка.

Об'єднання за тематичним принципом:

„Советская репка“

Смотрит на репку мусье капитал:
„Выдерну так, чтобы никто не видал“.
С красною репкой прямо беда,—
Дергает он и туда, и сюда.
Тянет, потянет, вытянуть не может.
Дед капитал злобно мечет и рвет,
Контр - революцию, бабку, зовет.
Репке дадим мы хорошую взбучку.
Кликнула бабка помощницу внучку (социал - соглашателя).
Дед надрывается, бабка и внучка.
Сзади старается верная сучка (саботажная сучка).
Все полетели, ударились крепко —
Всех наказала советская репка (Красная армия).

Для підтекстовки типу „головного рядка“ характерні такі засоби:

1. Повторення інтонації:

Каждый удар молота —
Удар по врагу.

Тройку загнали — пара не вывезет.

Жовтень
— народів стяг.

Жовтень
— риштування споруд.

Жовтень
— новий паротяг.

Жовтень
у світ вгруз.
(Гео Шкурупій)

2. Протиставлення:

Казак, с кем —
С нами или с ними?

Или смерть капиталу,
Или смерть под пятой капитала.

Правда против силы,
Боем против зла.

Красный подарок белому пану.

3. Підсилення звукової уваги, шляхом пристосування комічних, вигадкових словосполучень, вигадкових рим:

Рим — город, и стоит на Тибре.
Румыны смотрят, чтобы стибрить.

(Маяковський — „Азбука“)

Все люди братья,
Люблю с них братья.

Украинцев и русских клич один:
Да не будет пан над рабочим господин.

(Маяковський)

Гадом чорним вісімнадцятий рік
оточив Республіку білимі:
Чехо - словаки, Колчак, Денікін —
Ось кого гнали й били ми.

(Гео Шкурупій)



Агітплакат В. Маяковського. Зразок міцного пов'язання тексту та ілюстрації

Пародія — випробуваний і давній засіб рекламного віршу — також широко може бути пристосованим в текстовому оформленні агітплякату.

Ось початок пародії Дем'яна Бєдного на „маніфести“ Врангеля:



Агітплякат Дені. Зразок міцного пов'язання тексту та ілюстрації

Их фанге ан... Я нашинаю:
Эс ист для всех советских
мест,
Для русский люд из края
к краю
Баронский унзер мани-
фест.

В підтекстівці до плякату
Моор'a „Птахи царські“ автор
підтекстівки (Ів. Касаткин)
пародійно розгорнув відоме
прислів'я: „Рано пташечка запела,
как бы кошечка не с'ела“:

Рано пташечки запели,
Птахи царські,—
Как бы кошки вас не
с'ели

Пролетарські

Уже цитована вище „Советская репка“ — також може бути за приклад плякатної пародії.

Пародія, будучи пристосованою в агітплякаті, широко запозичує всі перелічені засоби підсилення звукової цікавості, потрібні для досягнення максимального комічного ефекту.

МОЯ РОЗМОВА З ШАНОВНИМ ОПОНЕНТОМ

Примітка: Цієї розмови, на жаль, не було. Проте вона цілком ймовірна. Всі репліки т. Верхацького взято з його статті „Непотрібний рецепт“ (журнал „Радянський театр“. 1930 р., № 1—2).

Б. СУШИЦЬКИЙ Розмову почав т. Верхацький. Він похмуро подивився на мене, підніс угору пальця й сказав так:

Т. Верхацький: „Тисяча разів правий той, хто проголошує сувере ставлення до дилетантів, що завдяки своїй зниженій обізнаності, а то й некомпетентності, подаючи свої „рецепти“ та встановлюючи свої „прогнози“, хочуть скерувати процес театральної культури на шлях безглупих, безпринципових позицій.“

Я (перериваючи): Товаришу Верхацький! Лаятись не важко. Лайка — це ознака певної некультурності, але я щось не ч'в, щоб вона правила за доказ, особливо в мистецьких питаннях. Ви спробуйте перейти до діла. Дайте кілька фактів...

т. Верхацький (не вгавав):

„Зрозуміло, що не може йти мова про творчість культури неуками, а от Б. Сушицький в „Новій Генерації“ у своїй статті „Театр ліворуч“ намагається проскочити „зайцем“ у число теоретиків!..“

Я: „Юпітер, ти лютуєш, цебто ти неправ! — Спокійніше, товаришу. Пам'ятайте, що лайкою годі будь - що добути. До фактів прошу!

Е. Верхацький (трохи ніяковіс, але швидко продовжує) — „Сушицький пише: „всі театри попередніх епох (яких саме — автор не назначає — М. В.) трималися на акторі, особа актора була центральною в театрі“. Автор, о чевидно, не знайомий з елементарною історією театру... Дамо собі познайомити автора і читача бодай з такими фактами, — чи відомо, що:

а) Доба розвитку грецького театру має докази колосальної ролі трагедії і комедії, як літературного матеріалу,

б) що у Веймарському театрі була диктатура режисера,

в) що початок XVIII сторіччя в житті світового театру відомий, як доба пригнічення актора від драматурга.

г) що в старій Росії був так званий „літературний театр“, цебто читання п'єси „в лицях“...

Я: Щось ви дуже стрибаєте по епохах. Ну, даруймо. Але, що ж ви зупинилися? Якщо вам не вистачає фактів, я вам трошки допоможу (щоправда це вже не з „елементарної історії театру“). Так, наприклад, на думку А. Пітровського (див. „Трагедія Сенеки, как театральный жанр“, „О театрѣ“ II) трагедії Сенеки теж мали домінуюче значіння, саме „як літературний матеріал і виконувались без сценічного руху. За основу виконання провив мабуть, мелос...

Т. Верхацький (переможно поглядає навколо).

Я: Але що з того? У трагедії Есхіла, Софокла, Евріпіда й комедії, Аристофана, Епіхарма, Менандря й трагедії Сенеки і всі „літературні драми“ „старої“ (дякуємо за точність вашого визначення) Росії,— всі вони подавалися за допомогою акторської фактури, голосу й руху актора, або в крайньому випадкові — лише голосу. Комедії Аристофана, ніколи не читав з кону сам автор, та й ви твердите, що „літературні драми“ старої (?) Росії читалися „в лицах“. Це ще раз доводить, що за основну театральну фактуру в розумінні складової частини вистави, що демонструється на кону, був актор. І нічого тут не відєте, товариш, а ні з „елементарною історією“, ані без неї. Давайте далі.

Т. Верхацький: „Не зупиняючись довго на посиланні автором читача до теоретика мистецтва... О. Полторацького, щоб цей бідний читач пізнав, нарешті, що „мистецтво є процес“, зазначімо лише, що розкриття цієї тези теж докладніше і глибше читати знайде у Плеханова“.

Я: Ого! Ви читали Плеханова? Це добре, що вже трохи більше за „елементарну історію“. Тільки, вибачте, хто ж заперечує, що О. Полторацький іде в своїх твердженнях від Плеханова? Це не так погано.

Плеханов у питаннях мистецтва був постідовний марксист, матеріаліст-діялектик. Полторацький — приклад його думки до сучасної нашої мистецької дійсності. Невже це погано? Не розумію ваших бажань, т. Верхацький. Та це ви мабуть в запалі, „змаху“, як ви висловлюєтесь? Ну, тоді пробачаємо.

Т. Верхацький (довго мовчить). Очевидно збирає думки. Нарешті, нервово розгортає „Нову Генерацію“ й говорить:

— „Ось що каже Сушицький: „вистава складається (?) із суми (?) виконань та із суми (?) акторського майстерства...“. Це значить, що поставивши одне виконання, друге і склавши чи додавши якусь „суму“ акторської майстерності, ви одержуєте виставу ... Зрозуміли?“

Я (цілком широ): Ні. Ви спробуйте ваші методи популяризації приклади, ну, скажімо ... до „елементарної історії театру“. Цікаві будуть наслідки. А потім — що це значить? Адже ж у моїй статті ясно сказано: „вистава складалася з суми виконань, з суми акторської майстерності“. Друге речення (після зупинки) лише тлумачить вираз „виконань“. Це, на мій погляд, не важко зрозуміти. Ви чомусь „суму“ розумієте цілком механічно. Дозволю собі ще раз повторити свою думку, що „вистава складалася з суми (або обєднання, якщо хочете) виконань“. Про це ми будемо ще говорити. Не розумію тільки, навіщо вам перекручувати цитати. Це, знаєте, шахрайський засіб, і не варто його вживати навіть в суперечці з „дилетантам“.

Т. Верхацький: Сушицький говорить, що „декорації, різні ефекти тощо мали другорядне допоміжне значення“. Абсолютно невірно. То як же тоді розіннювати те, що:

а) у середньовічному театрі будували двадцять дві (!) театральні будівлі, під які займали цілу площа...

Я: Страйвайте! Не будемо спинятися на цифрі 22, що становить догадку окремих дослідників, а просто запитаємо: для чого їх будували? Мені здається, що зовсім не для того, щоб утворити самостійну живописну програму, а для того, щоб обладнати площину для гри актора.

Це вже досить елементарно й я дивуюсь, що ви цього не розумієте. До цього ще можна додати, що ці „будівлі“ є ні що інше, як так звані легені театральні ятки. Іноді вони були такі маленькі, що в них могла стати лише одна людина (дивись хочби Боянус. „Средневековий театр“). Далі треба пам'ятати, що в цих виставах брало участь до 300 виконавців. Отже, співвідношення між кількістю акторів і театральних „будівель“ (!) знову доводить, що в центрі уваги була зовсім не декорація.

Т. Верхацький: „Костюм був за тої попередньої епохи“ — основне величне у виставі і на нього витрачалися велики кошти“.

Я: Невже? Це вже, знаєте, трохи смішно. Костюм же сам по собі нічого. На театрі він існує тоді, коли його одягне актор (існує — в розумінні театральної фактури). Скажімо й в Шекспірівську добу величезну увагу звертали на костюм актора. Але англійські дослідники (Chambers, Hazlitt, Lee та інші) справедливо визначають, що костюм був спрямований на те, щоб виділити та підкреслити фігуру актора. Звичайно, ви можете з тим не погодитись, але вибачте, я до загадних авторитетів ставлюся з більшою повагою.

Т. Верхацький: Оформлення оперово - балетних вистав майстра Торелі, „набуло остаточного значення, яке утвердило цілу низку постановочно - технічних прийомів на весь час розвитку західно - європейської театральної техніки“...

Я: Так. Ви цілком слушно зауважили: „оформлення оперово - балетних вистав“. Декорації Тореллі, хоча б і до „Орфея“ — це лише розкішна рамка до вистави. Виставу ж провадить знову таки нещасний актор, що з ним вам так не щастить, товариш Верхацький.

Та й що ви хочете довести? Що актор досі був на театрі додатком до декорації, або до костюму (!). Навряд чи вам пощасти з тим, не дивлячись на всю вашу ерудицію (в межах „елементарної історії“). Приймінні — від вас першого чуло заперечення, що театр всіх попередніх епох (так - так, всіх, не посміхайтесь) до початку ХХ сторіччя мав за основну фактуру саме актора. Лише роботи Крега порушують цю домінанту.

Що ж до того, що в окремих винятках розкішні декорації „забивали“ актора, що це лише виняток, що стверджує правило. Навряд чи Торелі ставив собі завдання „задавити“ виконавця - актора. Навпаки, він хотів дати „прекрасний фон для його гри“. Що правда, він „прошігався“.

Пропоную вам кинути копиратися в історії. Це, як бачите, зовсім не зміцнює ваших позицій. Перейдімо краще до ваших, суто - теоретичних заперечень.

Т. Верхацький (очевидно погоджується, бо розпочинає вже про інше): „Поняття вистави Сушицький формулює так, що це є: + конструктивізм + речі + актор + муз. + звук + світло + решта елементів“.

Я: т, Верхацький! Ви ж трохи раніше закидали мені інше визначення вистави, користуючись з цитати (хоч і перекручененої). Будьте ж послідовні!

Т. Верхацький (ніби не чує). Але куди ж дівся з цієї формулі драматург? Де дівся також ще один елемент — режисер?

Я: Не галасуйте. Хто вам сказав, що драматург та режисер це елементи театральної фактури? Мені, принаймні, здавалось, що драматург, це постачач театральної сировини, а режисер — це організатор всіх театральних фактів.

Інша справа, коли вам заманулося побачити режисера та драматурга в еспанському танкові на кону. Зверніться з цією пропозицією до наших театрів. Але мушу вас попередити, що в такому разі з погляду театральної фактури й режисер і драматург будуть акторами (хоч може й поганими).

Т. Верхацький: „А ми всі...

Я: Вибачте, що перериваю. Забув сказати, що ви знову вжили укоханого вами засобу — перекручування цитат. У мене в формулі, до речі, стоїть не „конструктивізм“, а „конструкція“, ще ж трохи інша річ? Продовжуйте. Прошу.

Тов. Верхацький (сумно): „А ми всі блукаємо і не знаємо, звідки береться форма синтетичного видовиська, а виходить зовсім „просто“ — через механічне прилучення не всіх елементів“.

Я: Блукайте. Так вам і треба. Хто ж вас примушує розуміти цю формулу, як механічне (?) прилучення? Я щось про неї нічого не казав. І від послуг такого „тлумачення“ рішуче відмовляюсь.

Тов. Верхацький: ... „ця формула (каже Сушицький) „примусить залишити всі старі п'єси, бо вони всі розраховані на дію, яку провадить виключно автор“. Що дію „проводить виключно автор“ це не біда, це природа вистави...

Я: Зачекайте. Мені здається, що ви самі заперечували це, говорячи про численні декорації, костюми...? Ні? Так-так, ви просто хотіли довести, що актор має другорядне значення. Я слухаю.

Тов. Верхацький: ... „а от, що Сушицький „проводить старий репертуар з кону н/театрів, це сумно“.

Я: Не сумуйте. Перечитайте в „Новій Генерації“, № 4 за цей рік статю „Кінець репертуару“. Там я зясовую на яких умовах може на театрі лишитися краща частина старого класичного репертуару.

Тов. Верхацький (не слухаючи): „кінець Шекспірові, Мольєрові, Гоголю, Грибоєдову, бо в їхніх п'єсах, якби режисура їх не ставила, дію „проводить виключно актор“, а от у нових провадитиме... „синтеза Сушицького“.

Я: Не іронізуйте й не кажіть в запалі полеміки, дурниць. Я вам хочу навести ще одного факта: П. Рулін, в своїй статті „Записки Піскатора“ („Радянське Мистецтво“ 1930 року, № 15) пише таке: „Здобувши для своєї роботи першорядних акторів, як от Біл'ю Дюр'є та Макса Паленберга, що пройшли всю школу в Рейнгардта, ставить проте Піскатор актора на одну дошку з іншими ділянками театральної фактури, як світло, колір, музика, будова й текст твору. Ця театральна фактура збагачується в практиці Піскатора“[●].

Як бачите, за кордоном, видатніший представник революційного театру Піскатор, практично працює над зрівнянням всіх теа-фактур, шукаючи справжньої синтези. Цікаво б знати, як ви розіцінюєте його постави? Ті постави, що були колосальним соціальним явищем, активними чинниками класової боротьби, пульсом революційної Німеччини.

Може теж як „витівку“ або „безпринципову“ позицію? Мовчите? Я бачу, що цей приклад вам не доводобуди. Розумію вас. Він руйнує всю вашу „майстерну“ побудову заперечень. Ви щось ще хотіли сказати? А, про режисера? Прошу!

Т. Верхацький: „Сушицький дає режисерові право тріумфувати, бо він став за диктатора у нашому театрі. Театр став для режисера місцем власних (?) експериментів і він, каже Сушицький (слухайте!) — „відірвався від життя і потягнув за собою театр“. Хто наважиться погодитись з такою „соціалістичною“ трактовкою шляху театру і режисера, хто повірить Сушицькому?..

Явні логічні протиріччя. Раз режисер відривається від життя, то він ніяк не може потягти за собою театр, бо його „тягне“ за собою пролетаріят і його культура“.

Я: Годі! Хто повірить Сушицькому, ви питаете? Той, хто політично свідомий й розбирається в нашій театральній дійсності. Ви ж самі не заперечували, здається, наявності „реакційного процесу“ в нашему театрі.

Наши режисери досить часто підпадають під вплив ворожих ідеологій користуючись з посади „диктатора“ іменно „тягнути за собою театр“. Чим, скажіть будь ласка, пояснити виставлення „Мікадо“ в „Березолі“, „Над“ в театрі ім. Франка, „Ніч на старому базарі“ в Держтеті й силу силенну інших вистав, що їх нема просто місця тут перераховувати. Чий це „соціальний заказ“? Невже пролетаріату? Вам мусить бути відомо, що пролетарська громадськість і марксистська критика засудили ці вистави й відзначили „відриг тeatru від пролетарської авдиторії“. Навіщо ж перекручувати факти й вдавати, що „на Шипці все спокійно“. Що це за політика замазування й чия ідеологія її вам диктує?

Тов. Верхацький: „Ми не збираємося стверджувати вічний примат особи над колективом...“

Я: Шкода. Це вам якраз личило б. Але ви хочете, очевидно, ствердити тимчасовий примат особи над колективом? Знаєте, я вам ціло раджу, не суньтеся до соціології. Це вам не „елементарна історія“, товариш.

Т. Верхацький: „Процес творення вистави не є лише розумово-технічний“!

●) Підкresлення моє. Б. С.

Я: Невже? А ще ж який? Талант, надхнення і т. д.? Пробачте, тов. Верхацький, але тут ми не дійдемо згоди. Зараз і стойть справа так, щоб процес творення вистави був саме „розумово-технічний“.

Тільки при точному обрахункові всіх елементів театральної фактури, точному дослідженню елементів впливу на глядача, ми можемо бути певні в кінечному результаті вистави. Ми зможемо знати в який саме бік організує психіку глядача ця вистава. А це є послідовніше в театральному мистецтві.

Ми рішуче проти мистецтва для мистецтва. Ми хочемо знати соціальне цілeve на-
становлення кожної вистави. Треба витягти театр з багновища „підсвідомої“ творчості й навчитись нарешті „на уково-технічно“ організовувати виставу. Це буде запорукою тому, що театр зможе виконувати соціально-корисну ролю. Якщо ж хто буде заперечувати таку ролю, а звідси й таку організацію, тоді він підпише смертельний вирок тій театральній організації, від якої він виступатиме.

Тов. Верхацький: „Куди ж кличе Сушицький? „Театр ліворуч“? Для чого, коли йде нормальний, діялектичний процес підтягування сил?“

Я: „Куди кличе Сушицький“, вже, гадаю тепер навіть ясно і вам.

Що ж до „нормального, діялектичного підтягування“, то знаєте що? Не беріться за діялектику, бо це не іграшки. Ви вже яскраво довели свої здібності в галузі соціології. Ніколи не треба вживати слів і термінів, про які маєте лише поверхове уявлення.

Тов. Верхацький: „Рецепт“ Сушицького нагадав мені такий випадок.

Один студент нічого не знат про театр Карпеля і Расіна...

Я: Ви хочете розповісти цікавого анекдота? Але ви вже раз його розповідали. Дозвольте на цей раз мені дещо розповісти. Слухайте. До одного російського економіста прийшов юнак і запитав: „Могу ли я приступить к соціології, прочитав „начальний курс соціології“? Вчений йому відповів: „Друг мой, не задавайте глупих вопросов“. Нашою мовою це можна перекласти в такій формі: „Не беріться до соціологічних узагальнень, маючи знання й горизонти в межах „елементарної історії“.

На жаль, тов. Верхацький не дослухав оповідання до кінця. Він обурився й пішов. З цього приводу мені не довелося шкодувати, бо здається, ми з'ясували всі основні пункти його заперечень.

проект „симультанічного“ театру

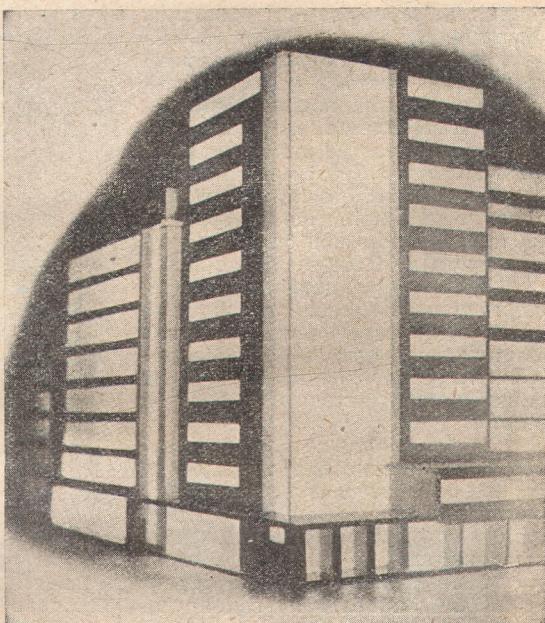
С. М. Ще в 1916 р. відомий французький поет Гільом Аполінер мріяв про „театр одночасовості“. За його думкою, сцена цього театру мала давати широкі можливості різномірних рухів, щоб не тільки робити швидкі та справні зміни декорацій, але й рухи аналогічні до інших проявів громадського життя: фільму, фотографії, радія, телевізора тощо. Ці рухи мали водночас показувати різні нюанси драматичної акції. Тут мав виявится чинник психологічний, що виникає з тенденції демократизації мистецтва: найтісніше сполучення сцени з глядачевою залею, із залею, розрахованою на великі маси, що мали б в тому театрі безпосередній контакт з сучасним мистецтвом, бо соціальне значення й погреба сучасного мистецтва щодня зростає.

Акустика залі мала бути досконала. Театрові належало мати найекономічнішу кубатуру, а звідси випливалася дешевість будинку. В театрі якнайкраще мав бути організований внутрішній рух між глядачами.

Ці засади перестали вже бути мрією; їх здійснили варшавський архітектор Шимон Сіркус, маляр Андрій Пронашка, за співробітництвом Зігмунта Леського. Ці майстри склали проект театру для міста Варшави і назвали свій театр „симультанічним“, тобто „водночасовим“, бо водночас глядач дістаете різномірні враження.

Як видно з доданих плянів та світлин з макетів, сцена театру ділиться на дві частини: стала й рухому. Частину стала творять передсцена (№ 53, мал. 5) та задня частина сцени (№ 56). Рухому частину складають два плесківих кільці, що оточують залю і мають можливість обертатися довкола неї. Перше кільце (54) завширшки 6 метрів може обертатися довкола залі досить швидко і в потрібному (зліва направо або навпаки) напрямі. На ньому розташовано додатково для станків менші кружки, що можуть западати або підноситися. Незалежно від першого кільца, навколо залі може обертатися й друге кільце (55) теж досить швидко і в бажаному напрямі. Обоє кільця побудовано так, що рух їхній не викликає жодного гуркоту.

З бажання режисера обидва кільця можуть обертатися довкола залі з різною швидкістю і в протилежних напрямках. Разом з кільцями рухаються різні предмети. Рух тоді виступає, як самостійний елемент видовища, елемент багатий і могутній: глядач перебуває під враженням



Мал. 1. Вигляд рогової вежі із увічери

руху кілець, різноманітного й різноспрямованого оборотового руху виступів та поземного руху предметів, що підносяться або спадають. Рух сцени відповідає рухові життя, але скомпанований не в спосіб самого життя, а в спосіб театральний.

Те саме і зі світлом: світло в проекті варшавського театру також може виступати як повністю вартистний та самодіяльний елемент. Тільки світло відділяє сцену від залі, або єднає залю зі сценю, бо завіси немає. Тільки світло визначає глядачеві місце, куди треба звернути увагу.

Отже, постає мистецька штука, де світло, речі та голос будуть грati на малому шматку оборотової сценки або на різних пунктах та на різних площинах величезного сценічного апарату: грatiємо якась нова композиція одночасовости.

Сцена запроектованого варшавського театру дає режисерові найширші можливості: вона підкреслює через свою динамічну побудову три основні напрямки простору й тим самим дає можливість „з'єlementизувати“, тобто розкладти в системі координат не тільки мальлярську чи різбарську декорацію, але й повороти, жести з тих з'єlementаризованих чинників творити нову одночасову композицію, де декорації та жест діятимуть в часі, а слово й музика в просторі. Натуралізм та романтизм залишаються в старих театрах, а в новому театрі здобуде своє місце сучасне видовище.

Тому автор, творець драматичної акції, що відповідає словом та жестом в часі та просторі, зможе нарешті цілком себе виявити, тому драму можна буде оновити. Тільки від режисера та автора залежитиме доля твору на сцені.

Залю для глядачів трактовано в проекті, як функціональне знаряддя, щоб слухати та слоглядати. В залі нового театру слухачі слухатимуть не тільки голоси, але перш усього, слова мови людської, знаряддя відносно слабого, Архітектор поставив собі за завдання дати залі таку форму, щоб посилити голос. Спираючись на законах акустики, перевірені від Густава Ліона, творця нової залі Плейеля в Парижі, архітектор, що зміцнив силу голосу надав стелі кривої форми. Ця крива поверхня наче рефлектор відбиває голосові хвилі за законами природи. Крива так розріхована, щоби ріжниця між сумою шляхів голосу відбитого від кривої поверхні та шляхом, яким голос безпосередньо доходить до вуха слухача, була завжди менш за 22 метри, тоді немає подвіння голосу, й тому голос звучить міцніше.

Сцену розміщено так, що з кожного місця залі її однаково добре видно.

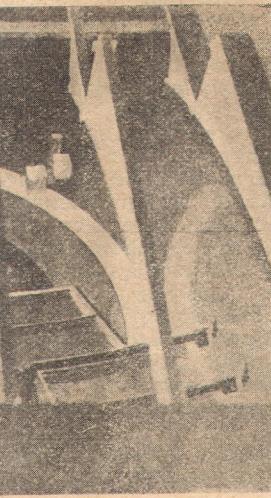
Через таке оформлення залі кубатура її відносно невелика, а це значно знижує кошти будівництва. Через розміщення різних варстатів, декораційної і т. д. Під амфітеатром (там готують декорації і звідти висувають в певні моменти на кільце сцени), кожне місце будинку якнайбільше використане, а це знов впливає на зниження коштів будівництва. Театр може вмістити тільки коло 3000 осіб, але автори проекту вважають, що в Варшаві за таким типом слід було б будувати театр на 6.000 — 10.000 осіб.

Архітектори докладно розробили проект аж до найменших дрібниць. За проектом театр займатиме дільницю, що має 100 метрів довжини та 80 метрів ширини. До будинку можна заходити з усіх 4-х сторін.

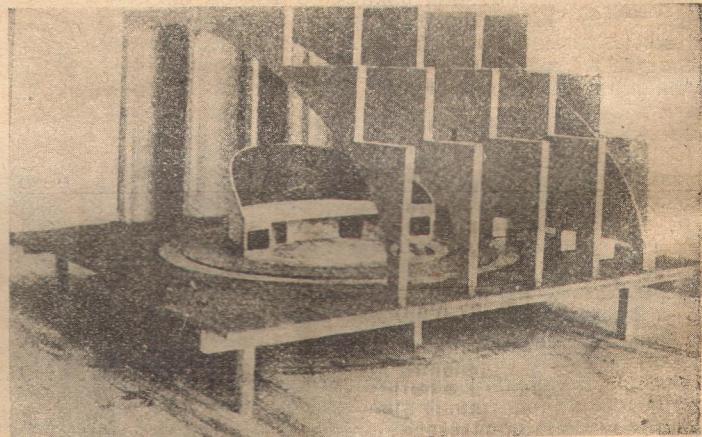
Майже половину першого поверху призначено для відвідувачів. З боку головного чола розташовано численні та широкі вхідні двері. Середні входи призначено для глядачів партеру та балкону; входи по кутах призначено для проходу до амфітеатрів.

В центрі пляну, під партером, у вузькому розумінні слова, розташовано неєлику залю.

Один бік театру відведено для приставки декорацій; він має ліфти та різну машинерію. З другого боку театру розташовано крамниці та кав'янрю, до яких зроблено входи зоені. На задньому чолі розташовано приміщення для дирекції, адміністрації та зроблено входи й залі для акторів та статистів.



Мал. 2. Вигляд залі та сцени з [прожекторної



Мал. 3. Макет театру збоку

На першому поверсі партер та сходи до нього, що йдуть аж до балькону, оточено двома кільцями сцени, за якими розташовано різні служби (приміщення для декорацій, для костюмів, меблі, кімнати для артистів тощо). Верхні поверхи призначено для амфітеатрів, що мають кожний власне фойє з виходом на головне чоло.

Зала, що має форму рівнобічної трапеції, покрита, як ми вже казали, параболічно стелею такого ж роду, як і стеля відомої концертової залі Плеєля в Парижі. Ця стеля сконструйована так, що відбиває звуки до залі й має високі акустичні властивості.

Одною з найцікавіших властивостей цього театра є велике значення, що надано зручності руху публіки.

З чола 30 метрів (мал. 5) публіка входить до партеру та бальконів через 6 широких дверей. Двері ведуть до просторого передпокою (1, мал. 5) й публіка підходить до кас (2) і до контролю. Глядачі, далі, вступають до просторого приміщення (3), з правого й лівого боку якого розташовано два широких приміщення для зберігання одягу.

При вході до театру, як і при виході відвідувачі роздягаються або одягаються цілком спокійно, не заважаючи жодним чином потокові людей, що йдуть в гору, або спускаються з гори.

По обох боках напівкруглої галереї, що веде до сходів, які йдуть до партеру та до балькона, розташовано кав'янню та ресторан з відповідними службами (6, 7, 8, і 9).

По кутах, входи на кожне чоло (14) призначено для публіки галереї. Одні входи призначено для відвідувачів, що мають уже квитки. Інші двері приймають відвідувачів, що йдуть до каси (16).

Ряд сходів (18) та ліфт (17) ведуть до амфітеатрів. Кожний поверх має свої власні сходи.

Кожна група робітників, що працює в театрі, має свій окремий хід з роздягальними, службами, сходами, ліфтами, залами і т. д. Це дуже полегшує контроль.

Поруч із входом для приставки декорацій (20) розташовано вхід для столярів, малярів, персоналу, декораційних мастерень (21). Далі, поруч з механічною мастернею розташовано вхід для машиністів та персоналу центральних станцій огрівання та силової (22).

Також не залежні один від одного ходи дирекції та адміністрації (26) артистів та музикантів (28) і статистів (30).

Перший поверх, крім сцени та партеру, цілком призначено для декораційної справи. Тут розташовано різні склепи, призначенні для полотен (42 малюнку 5-го) меблі (43), тяжких предметів (45). Тут же розташовано мастерні малярів, столярів, механіків (38 – 39).

Обидва рухові кільця (54 – 55) мають відповідно 6 та 3 метри ширини. Ці кільця можуть служити, щоб показувати або картини зарані заготовлені в частині, що її не бачить публіка, або для різноманітних сценічних рухів (рух екіпажу, показ поїзда, або корабля, зустріч війська тощо).

Арк'єр - сцена в 5 метрів завширшки з потужними кранами по краях дає можливість переміщати декорації вздовж і утворювати третій рухомий плян. Нарешті, повторюємо на рухомих кільцях влаштовано площинки, що можуть крутитися, та різні приладдя, щоб давати сторчовий рух.

Машинерія дає найширші можливості для досягнення різноманітних сценічних ефектів. Сцена отже, дає можливість режисерам використовувати цілком нове джерело емоцій, незнане до цього часу.

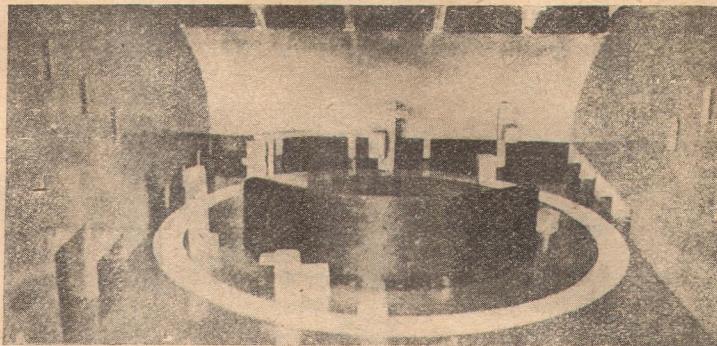
В 4-х верхніх поверхах розташовано амфітеатри (60 малюнку 5) з власними роздягальними, також улаштованими так, щоб не заважати рухові (61), фойє (62), бальконами - терасами, звідки одкривається зір на майдан (63). По цих різних поверхах розташовано також залі різного призначення (65): для виставок, вистав, спеціальних репетицій тощо.

Залі для репетицій артистів (66) та статистів (64) приступні через сходи заднього чола. Нарешті по останніх поверхах розташовано архіви, а над амфітеатрами розташовано залю прожекторів (78), що оживляють сценічну виставу.

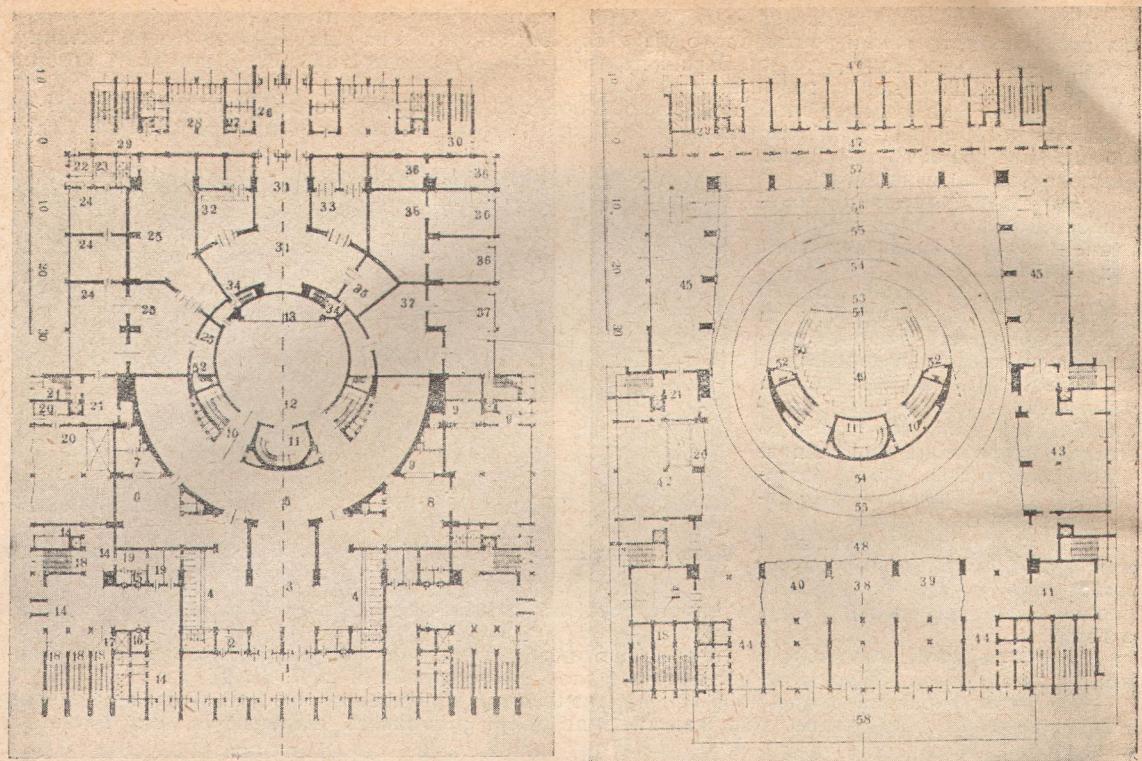
Як бачимо, загальна композиція плянів дуже доцільна. Особливо слід вітати просторість та число приміщень для публіки: фойє, галерії, сходи, зовнішні тераси приемні в гарну годину й пристосовані для допомоги та евакуації публіки під час якогось лиха...

Загальне архітектурне оформлення цілком сучасне. Архітектурні об'єми логічно випливають з плянів різних поверхів. Входи, сходи, різні залі зі значними площинами складають увечері та вночі цікаві ефекти.

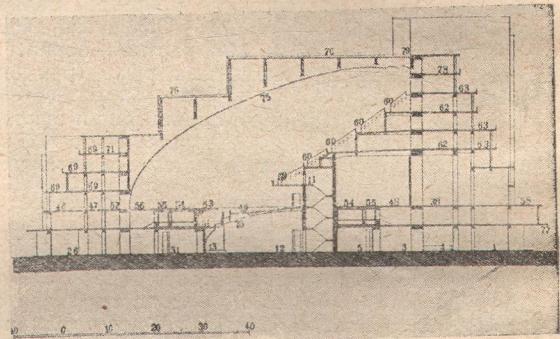
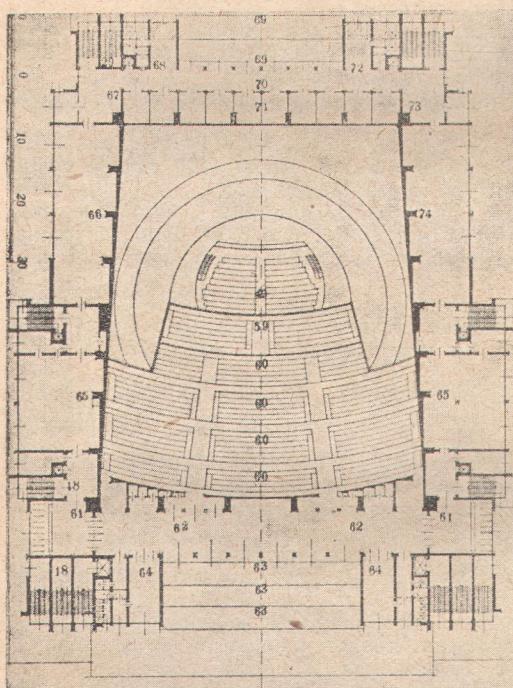
Головне чоло вище заднього; по боках його розташовано дві великих квадратових вежі, в яких розташовано сходи до амфітеатру. Всі пропорції добре продумано. Бокові чола йдуть за



Мал. 4. Вигляд залі без амфітеатрів зі станками на кільцях



Мал. 5. План первого га другого поверху та плян над амфітеатрами



Мал. 6. Розріз по головній вісі будинку

параболічним розрізом залі трьома терасами. Заднє чоло зі сходами по кутах побудовано на тій же засаді, що й головне чоло.

Мал 1 показує вигляд рогової вежі театру увечері. Мал. 2.— Вигляд залі та сцени з прожекторної. Мал. 3.— Вигляд макету театру збоку. Мал. 4.— Вигляд залі без амфітеатрів, зі станками на кільцях. Мал. 5.— План 1-го поверху та другого поверху і плян над амфітеатрами. Мал. 6—розріз по головній вісі будинку.

БЛЬОК - НОТ

„крила“ володимира кузьміча

п. дідро

За останні два роки Радянська література має значні здобутки творчості нової індустріально-пролетарської тематики.

Одним з перших мисців Української пролетарської літератури, що зумів зробити своєчасний і в основному вдалий поворот до розв'язання сучасних тематичних та художніх шукань — є В. Кузьмич, що знаменується появою великого роману „Крила“

„Крила“ Кузьмича треба вітати як одно зі значних досягнень на фронті української радянської літератури.

Своїм значенням роман, безперечно виходить за межі української радянської культури.

Є всі підстави розглядати „Крила“ як досягнення всієї радянської культури.

Роман „Крила“ показує величезний звіст пролетарської літератури.

Генерація молодих українських пролетарських письменників вже дала значні розміри, але за романом „Крила“ залишається перше місце, по розміру охоплення романом тем.

Роман освітлює кілька окремих значних тем, які зливаються в одну велику тему, являється це поєднання великим цілім. Тут автор висвітлює: літунську справу, будівництво автопромисловості, авіаційні бої, змовництво, конкуренцію радянської й закордонної промисловості, боротьба з бюрократизмом тощо.

Не зважаючи на те, що ця галузь (боротьба зі шкідництвом та бюрократизмом) посідає в нашому житті велике місце, це явище дуже замало висвітлено в нашій художній літературі, і тому тема роману „Крила“ набирає ще більше актуальності. Очевидно, саме тема являє собою певні труднощі, що відштовхують від себе дослідницьку спробу сучасного пролетарського письменника, тому Кузьмич заслуговує до себе більшої уваги пролетарського суспільства, що взявші за цю тему й досить докладно опрацювали.

Автор „Крила“, за винятком деяких дефектів цілком упорався з завданням радянського письменника.

Протягом широких полотен роману автор докладно висвітлює значення винахідника, перелічує перепони ворожих елементів до пролетарської справи й показує шляхи, якими йде справжній будівник соціалізму.

Винахідник Костенко — пілот, що має за собою славне минуле з часів громадянської війни, — працює над конструкцією літака зовсім нової системи, з електричними крилами, що має в великій мірі просунути справу авіації вперед, не лише в радянському союзі, а й в цілому світі.

І ось на своєму творчому шляхові, цей представник робітничої кляси, натрапляє на перепони вміло розставлені шкідницькими руками білогвардійця Кляйстера, що примазався до лав комуністичної партії й здобув відповідальну посаду керівника українського Авіо-Синдикату.

Автор уміло змальовує, як Костенко в своїх творчих змаганнях натикається на безліч перешкод. Упертість Костенкова змальована, безумовно вдало, але незрозуміло, нарешті, чому Костенко, як партієць не сповіщає вищі партійні та радянські інституції про відомі йому факти контрреволюційної діяльності Кляйстера, а покладається на свої та свого колективу сили.

Тип Костенка висвітлений автором, безперечно тип житівий; тільки завдяки тисячам Костенків — ударників на всіх ділянках будування соціалізму, ми на сьогодні маємо успіхи в нашім будівництві, у виконанні п'ятирічки.

Роман „Крила“ написано простою мовою зрозумілою для робітничого читача й досить уміло розподілено дійові особи, а тому протягом усіх 600 сторінок — читається з неслабною зацікавленістю.

Антіподом Костенкові в романі виступає згаданий білогвардієць Кляйстер Аркадій, що з метою шкідництва має щільний зв'язок з закордонною капіталістичною авіо-фірмою „Роньє“, який всі свої дії скеровує на користь західньо-Європейської буржуазії і на шкоду радянської авіо-промисловості.

Слід зауважити як на слабе місце в романі, що зв'язане з постаттю Кляйстера Аркадія, це надто не натуральний спосіб переходу його до тaborу більшовиків з метою шкідництва.

Як би він не був схожий з своїм братом близнюком, — певна відмінність повинна бути, повз яку не могли пройти близькі Арональда.

Не змальовано послідовності, щодо орієнтації Аркадія в умовах радянського одеського життя. Описову форму в романі побудовано так, що перед читачем постає запитання: невже в Одесі, 1920 року були одні непробудні дурні?

Поруч із завзятими свідомими контрреволюціонерами, — Кляйстером Аркадієм та Шотер Фрідою (його дружини), що активно провадять шкідницьку роботу на користь світовому капіталізму, автор зарисовує цілу низку несвідомих шкідників — бюрократів в цій галузі, серед яких значне місце посідає Надрика (директор Авіо - Заводу).

Ці Надрики не менш небезпечні для робітничої кляси, бо завдяки їм у нас могли провадити роботу: зграя шахтинських, наркомземівських, залізничних та інших шкідників.

Автор досить образно змальовує діяльність двох урядових постатьей з Авіосиндикату „партійців“ Секретарика та Секретаренка, що їх виплодило дореволюційне українське міщанство, які потім з провалом жовтоблакитної петлюрівщини пролізли в радянський апарат маючи за девіз „тепліше пригорнути до керма влади“, вони сліпо захоплюються високою технікою Заходу, й стають через це сліпим знаряддям у руках Кляйстера і Ронье.

Поруч із цим автор змальовує тип Сидоренка, діяльність якого проходить поступово через широкі полотна роману, як сумлінного партробітника, колишнього партизана, що позбувся ноги в боях громадянської війни, а тепер обіймає посаду секретаря партосередку на Авіозаводі й спокійно виконує свої обов'язки.

До позитивних персонажів в романі слід віднести: Мар'яна Штепа (комсомолка), Петро Штепа і Новицький — робітники Авіозаводу.

Цих трьох представників робітництва автор змальовує як справжніх пролетарів цілком свідомих своїх клясових завдань і ладних за справу робітничої кляси постійти хоч би й коштом власного добробуту.

Досить багато часу приділяє автор німецькому робітникові, що працює на авіозаводі Отто Фогелеві. Колишній соціальпатріот Фогель втікає з Німеччини до Радянського Союзу й стає прихильником радянської влади й компартії.

Але разом з цим, Фогель, свідомий на мірі Вальтера Скальда (агента Ронье), перебуваючи в дружньо-близьких стосунках з Костенком, не відкриває йому очей на Скальда. Між тим цю колізію взаємовідносин між Скальдом і Фогелем, автор не розв'язує, а

тому вона так і залишається читачеві невідомою.

Не можна обминути припущеного автором трюкізму в змальованні втечі Фогеля від поліцай, що до певної міри порушує стиль, й звертає на себе увагу читача.

В галерії негативних типів звертає на себе увагу полонений білогвардійський офіцер Орлов, що його в час відбудови використовує Авіосиндикат, як інженера-авіатора. Хоча зовнішньо він намагається виявити себе за лояльного до радвлади, фактично ж в його діяльності спостерігається вовча вдача спрямована на шкідництво соціалістичному будівництву. Орлов, як і решта шкідників приховано перебуває на боці групи Кляйстера, але автор чомусь змальовує його діяльність відокремленою без належної оцінки.

З рештою автор виводить, що Орлов, який в свій час робив перешкоди корисні Костенкові, згодом, кінець - кінцем, переможений морально наслідками Костенкової роботи звертається до останнього й просить пробачення.

З певною експресією автор змальовує капіталіста Ронье, який всяке становище використовує для поживи, щоб міцніше набивати свою кишеню свіжими мільйонами, за допомогою досить кольоритної пістолеті соціаль-демократичного лідера — секретаря Вайца.

Ці Вайци допомагали потопити в морях крові Саксонську й Угорську Радянські Республіки, Гамбурзьке повстання 1923 року і тепер торують шляхи в Західній Європі до голої фашістської диктатури.

Наприкінці слід сказати кілька слів про роман „Крила“ в цілому.

Тематикою й трактуванням „Крила“ є свіжий струмок в українській радянській літературі. В деяких місцях (втеча Отто Фогеля, Костенко й Сидорук у руках Махновської банди та перемога літупа Костенка, над французькими літаками) автор висвітлює у формі маломовірного трюкізму та надто вже великою перевантаженістю деталями, через що подеколи затушковуються місця сильні, динамічні, промовисті. Але поруч із цим у „Крилах“ є місця, які показують, що автор вміє давати художні типи, є місця, що вражають міцною емоціальною насыщеністю: воної свідчать про безперечний авторів хист.

І коли пригадуємо заяву тов. Безіменського на XVI партз'їзді, що на літературному фронті не все гаразд, то роман Кузьмича „Крила“, являє собою міцну цеглину в побудові Радянської літератури, й коли б наші письменники продукували таких книжок більше — не доводилося би констатувати прориву на літературному фронті.

коментарії на берегах салієнко

Хтось із червоноармійців Нного полку забув книжечку: „Путем Побед“ стихи и песни о Красной армії „АРП 1930 г. Цена 50 к., стр. 58 + 6“, яка й потрапила випадково мені до рук. Мене зацікавили нотатки на берегах книжки. По писаному можна судити, що автор нотаток розвинений і дещо розуміється на літературі.

У цій книжці 27 віршів. Багато з них нічим не відзначених, над деякими поставлено птички, а проти деяких — кілька слів коментарій. Чому над деякими нема ніякої помітки, або птички стоять? Чи то може кращі вірші, чи гірші? — не знаю, відповідати не берусь, отже і зупиняєсь на них не буду, щоб не видумувати свого, а перепишу лише так, як всно є. Коментарії і ті вірші, що вони до них подані.

I. Вірш Іосифа — Кисельова:

Мы знаем:
путь наш
дик. и круг,
в огне
и в грохоте мортир.
Но эти годы
потрясут
еще непотрясенный
мир.
(стр. 14 — 15)

до нього коментарій — „Правильно — молодець“. Далі йде цілий ряд віршів з птичками і без.

I. Ушакова — „О щенке“
а внизу олівцем — „Шкода щеняти“
(стр. 21 — 22)

„Поход“ — Евг. Нежинцев,
рядки:
„И на привале за рекою
По вечерам латыш и сарт
Бросают верною рукою
Разбитую колоду карт“
Підкresлені.
А з боку олівцем:

„Д у нас на привалі стінгазету випускають, або умови соцзмагання складають та перевіряють, а в карти ніхто не грає. Правда ні латишів ні „сартів“ у нас нема. може тому?

Також підкresлений рядок.
Глаза в затилок“. І знак запитання.

Я збоку:

„Д ходять назад чи вперед, коли очі на потилиці?“

(стр. 22 — 23)

Під віршем „Пулемет“ Бор. Турганова „аж надто спокійний. Треба б розважливішим бути“.

У вірші „Эскадрон“ того ж Турганова чомусь підкresлено: „вешняя гроза“, „ко-варний враг“ і

„Любимая вот мой рассказ.
он прост, как наши дні

И мы с тобой, настанет час
Уйдем с земной межи,
Но кто то будет после нас
любить
бороться,
живь...

і збоку: „А я думав, що ні. Та не може ж бути? Жаль, жаль...“ У вірші „Ганс Брунек — Латыш“ — Неженцева підкresлено:

„Зеленый абажур и чай,
На кресле шахматы и скрипка.
Уроненная невзначай
Полуприворная улыбка“
далі.

— Ты помніш Брунек как в бою
мы о весне мечтали вместе“

і далі:

О Брунек, Брунек, где ты брат?
Земля — в цвету
Сады — в похмельи,
Вернись, мой друг,
Вернись назад,
Мы снова радости разделим“.
а наберегах:

„Обстановка нічого собі. Пристойненько так би це вдвох і пів літра роздавить би не завадило? У „Шинелі“ Бориса Скорбіна“ підкresлено:

„Но в любой
простреленной шинели
вижу я грядущие века“
стр. 34 — 35)

і коментарій:

Глибше ніж у Безименського. У того революція в шапці, а цього цілі віки в шинелі. Дуже глибоко.

Далі з „Оборони“ — Ушакова взято:

Я люблю, чтобы птиц заманя
синевой, желтизной, изумрудом
Припадали к ручьям зеленя
И стояла плотва у запруды“.

І примітка: „Це з попом і то навряд чи розібрали би, дарма, що він по цих „ізумрудах“ спец“.

і проти:

„Мы отстроим свои поезда в скорострелках, броне и в плакатах“

— „В плакатах будувати легко, а в повітрі іще легше“.

Проти: „Товарний 29 — 238“

Турганова:

... мы покой завоевали прочный,
время шло и мы свой срок отбыли
...
... и довольный этой мирной долей
жил я ни о чём не беспокоясь“

— Так - таки ні про що? „Срок одбули“, покой завоювали й годі? А в нас 5 - ти річка, а в нас індустріалізація, а в нас промінплян на 100%. Шкода“

(стр. 12)

і далі:

... Увидал я старый - старый номер
29 — 238...

— Понял я: не затихает схватка, только фронт войны переменился, и вагону, как родному брату шапку, снявши, низко поклонился

(стр. 43)

„Бідний ви. У вас мабуть і сестри в піонерах нема, що кланяєтесь до землі вагонові, що він навів вас на таку істину прошу, що в нас „не затихает схватка“.

Проти „Старая шинель.“ — Ушакова

— Дивись „Шинель“ — Скорбіна стор. 34 — 35“.

Підкresлені і нічого не написано проти їх слова:

Старую шинель не оттого ли на особом я держу гвоздке. (стр. 43)

„Призывник“ — Павличенко:

Вспомнив как ты наклонялась
неловко
И целовала меня в полумгле
Крепче прижму я к брустверу
винтовку,
Чтобы не даром патрон потеплел“

(стр. 45)

— „Тепер і я свою споминатиму Христю, ато завжди кулі „за молоком“. Незнав я такого способу. Зразу „отличним стрелком стану.“

„Маневры“ — Петра Ойфа.

... Но все пройдет военною игрой

(стр. 48)

— Так що це людям робити нічого, то вони граються? Щось не похоже, що наче в попів було. Не глибоко“.

„Гармонь“ — Бор. Скарбіна.

„Мы шли походами и селами
Зарею ранней и в закат“

(стр. 50)

— „А що кажуть в університет и в колошах шли“.

„Молодой большевик“ — Подосенина

И лишь звонкие луны
Средь ночевок степных
Нам на струнах латунных
Пропоют песнь весны.

(стр. 54)

— „Луна“ — місяць? А чого ж їх багато стало і співають вони? Новинки в астрономії“,

„Смене“ — Берлянт и Биргер

„Но если сумрак
притихший хвойний
вдруг нацелится в нас обрезом.“

— Стріляли білі бандити, куркулі,— а це вже й „сумерки“ з обрізів ціляться. От лиха година з капіталістичним оточенням!“

„Обещание красноармейца“ — Ушакова.

„Обещаю думать о том
кто на западе из - за решетки
Ярко красным машет платком“

(стр. 58)

— „Баснями слов'я не накормиш“.

і далі:

„И если на пост он назначит
(командир МС)
в жару
в дожде,
и во льду
не поступлю иначе
Надену шинель и пойду

(стр. 58)

Нехай в дожде и „во льде“, а чого „в жаре“ іти в шинелі? Входить, наче: — широ! „Не йде курка на базар, то її несуть“. Не вмотивовано“.

А в кінці:

Автори сьогоднішньої Червоної армії не знають“...

вірші в масових журналах

І. Гаденко Поезія в масових журналах має привертати до себе пильну увагу критиків і письменників. Більшу ніж до поезії в „тovстих“ журналах, бо до читача доходить журнал масовий, а не „Червоний шлях“. Але... розгляньмо кілька зразків з журналів „Червоний Хрест“ і „Селянка України“.

Червоний хрест:

У вірші В. Сосюри „Ленін“ надто багато „красивих“ загальних місць, що нікому нічого не говорять, бо не конкретні й не свіжі.

„Линуты роки, як птиці багряні,
Тільки чути, як крила міцні
Нас несуть, де горять у тумані
Світової комуни огні“.

Схоже, що автор писав у тумані „Крила“, „туман“, „огні комуни“, „багряні птиці“, та хіба ж це образи 13 - року революції, боротьби й будівництва? Це ж непотрібна й шкідлива річ, бо відбирає увагу від суті! привчає читати мислити так само багряно-туманно — крилато.

По пташиному!

„На селі“ Вірш Михайла Пронченка. Автор намагається свої суб'єктивні емоції забарвiti соціальними мотивами.

Він хоче показати, як зрушило село, поки він був у місті. Школа, постамент льича, „Червоний Хрест“, антена.

Одне слово, нове село!

Тільки немає в цьому селі... колективізації!

Зате у автора естетизму не менше, ніж у колишнього панича, що на село приїжджає милуватись:

„Знову я на селі, де тополі
Де шумлять у задумі жита,
Де вітри отаманять у полі,
В небі сонця печать золота“...

Автор так захопився „поетичним“ лексиконом, що для нього у елеватора — „корпус ясний“, а трактор не єде, а „лінє“. Ніби жайворонок!

Журнал, № 4 М. Сосюра. „Сестрі“ Це вже не В. Сосюра, а М. Сосюра, хочі пишуть вони однаково. Психологам треба дослідити, як впливає однакове прізвище на властивості творчості окремих поетів.

Вірш „Сестрі“ має правити за функціональний. Він оздоблений малюнками. Гарно надрукований. Угорі прізвище відомого письменника. Редакція сподівалася, що, прочитавши цього вірша, робітниці й селянки — наймички, батрачки й середнячки лавами посунуть на курси Першої допомоги.

„Слово свіtle і ніжне „Сестриця“
Наче музика в серці бренить“.

Сестра у вірші молода, ясноока. Це підкresлюється повтором.

Але навряд, щоб цей вірш міг бути функціональним.

Поперше, трудящі жінки не тому в сестри, йдуть, що у Сосюри „в серці бренить“ — у офіцерів від слова „сестриця“ теж бреніло! А подруге Сосюра запевняє, що сестра обов'язково має бути „молода, ясноока“, — а хіба всі в нас молоді і ясноокі? Отже, виходить, багатьом жінкам двері зачинено на курси.

Будемо сподіватися, що вони не придають уваги цьому віршеві і підуть на курси, а то редакція Сосюрі шкідництво закине.

Журнал, № 11. М. Годованець — „Гривня“. Річ цілком відмінна від попередніх. Байка. Написано її на двотижневик „Червоного Хреста“. Могла б правити за функціональну, як би не така нудна й на zadniцька:

„У скрині лежачи на дні,
колишня панська штучка —
загорнута в якісь рядні,
почала глузувати з гривні“...

Ну, гривня, звичайно, не піддається каблучка напосідає, а книжка гривню обороняє — каблучку лає, і так 30 рядків минає. Нарешті авторові обридає і він прорікає:

„Де на мільйони гривню множать,
— Величні там творять діла“...

Може кого й заохотить цей вірш дати гривню на „Червоний Хрест“ — написано жалісно!

1930 рік журнал „Селянка України“ розпочав „поезію поетично настроєного поета“ Миколи Михаєвича — „Голосніше стуйкай, серце юне“ (№ 1):

„Будівництва переквіт зелений
І рожевий передзвін зорі“...

„П'ятирічка в шинах оксамитових (?)“

Річ многобарвна! Безперечно. Але читачеві легше уявити зеленого письменника в рожевих оксамитових штанях, ніж „п'ятирічку в оксамитових шинах“, „будівництва переквіт зелений“, „і рожевий передзвін зорі“!

В журналі №№ 2, 5, 7. — Три вірші П. Горбенка.

Вірш — „Ленін — ми“. Було б не погано, якби автор не притягав за вуха природу. Згадка про смерть вождя й сама посумна. Нащо ж тут такі рядки:

„Крутить кура,	I з болем загадка
в заметах села	невесела :
Похмуре небо...	согодні шість,
Вітер...	як вмер Ільїч...
Сніг...	

Це буржуазний літературний засіб, притягати природу до людських переживань — тільки затемнює сенс. Виходить ніби поет свій сум умотивовує поганою погодою.

У вірші „Сталевий птах“ (№ 5) П. Горбенка:

„Село. Майдан. Цвітуть прапори“...

Схематичні селяни провадять схематичні збори. Порядок денний — збудувати літака.

Організованого активу, видно, немає в селі. Справу врятовує стара Химка.

„Зійшла. Спинилася. Важко диха.

В очах старих вогонь не згас“...

„... Загув майдан, закопошились.

— А правда, Химо, правда, так ...

І... Химко — Горбенківський літак готовий! І автор задоволений.

Більшовицькій весні у № 7 журналу прокладає шлях вірш „Весна“, того самого П. Горбенка.

У вірші „Не ходи ти, матусю“ (№ 6) Таня Смірнська посварила сина з матір'ю, щоб довести доцільність колективізації.

Син каже:

„... Не кричи і не сердися на мене,
Що тебе на кому ну зміняв...
„Ось ти знову за СОЗ мене лаєш
І боїшся його, як чуми...“
А мати йому на це відповідає, плачуши:
„Не піду, не бажаю до СОЗ‘у,
Не залишу я батьківський дім...“

Даремно мати плаче! Нам'яла б добре чуба, щоб не перекручував політику, не робив лівих закрутів, не плутав СОЗ‘у з комуною, не лякав матір, що, як буде в СОЗ‘і, то будинок заберуть.

Такий вірш шкідливіший від куркульської агітації.

Вірші Івася Голя „Уже читаю“ (№ 10) та „Лист з комуні“ (№ 11) найближчі до функціональних. Тільки рядки дуже розбиті. Навіть там, де не треба.

„Як тільки вільна,
то
беру
і читаю
книжечку...“
... Одвідую. Читаю
вже трошки“.

Як бачимо, віршів у „Червоному Хресті“ і в „Селянці України“ небагато. Це й добре.

Таких віршів треба як найменше. Потрібні вірші функціональні. Функціональні вірші писати не легко.

Тут поетових переживань... „надхнення“ (творчого настрою) не досить!

Потрібні знання, глибоке розуміння, марксистське розуміння — і стану продукційних сил країни, і економічних стосунків і політичного ладу, і психології громадської людини. Мало того, треба добре вивчати матеріал із тої галузі науки й практики будівництва, що її популяризує чи пропагує поет, щоб змістовні й конкретні речі були, а не „дещо і „туманна даль“, або „тиці баґряні“ і „рожевий передзвін“ зорі“.

„Евріка“ іпполіт т. Немає дитячої книжки:

Нема. І замислилось

ДВУ, але це не перешкодило О. Донченкові

халтурути на дитячій літературі.

І хотісь з мудрих промовив:

— Дитяча книжка, це книжка дешевалі „Евріка“, — кризу ліквідовано.

— Скільки коштує „Я“ Хвильового?

— Нічого, чи то... то пак 9 коп.

„Пудель“ Хвильового?

Тільки трошки на копійку од його „Я“ — 8 коп.

— „Ревізор“?

— 15 коп.

Єсть уже три дитячих книжки...

А там і пішло: Гедзів „Рейд Мирона Гречки“, Гордієнка „Поламані люди“; Тенетині „П'ятниці“ і „Зненавість“ і ще з десяток дешевих книжечок.

Інтересно, що думав рекламівділ ДВУ, коли вміщав на книжці Л. Чернова — „Оповідання про маленьку людину“ — список вищезгаданих книжок, що під заголовком:

„По всіх філіях та книгарнях Держвидаву вимагайте такі книжки для дітей...“

І підписалися:

„Комерційне Управління ДВУ“.

Могутня штука комерція, — раз — і дитяча книжка є. Головне дешево й приступно.

Діток тільки жаль, та хай читають, розуму набираються, бо добра штука розум, ой яка дорога штука розум!

ЖИВИЙ „КУРИЛКА“ ІППОЛІТ Т.

Кость Буревій, опом'ятившись післ № 3 поліщукового „Авангарду“, за бракомісця в останньому, переніс свою роботу на широкі сторінки „Червоного шляху“, де умістив статтю „Конструктивізм“ „філософіз головою хлопчика“.

Хоч стаття і має такий упереджений заголовок і хоч сам К. Буревій говорить в ній, що —

„Уже з самого наголовка нашої статті можна догадатися, що ми будемо брати під сумнів поліщуків конструктивізм“.

Проте ми не повіримо К. Буревієві і поставимо під сумнів його спроби викрити „поліщукізм“, як реакційну дрібнобуржуазну течію, що в ній К. Буревій був неабияким струмком, висловлюючись фігуально.

Та проте послухаємо самого автора:

„На наших критиках, а зокрема на В. Ко-
рякові, лежить величезна вина за псування
Поліщука початківця“.

Далі Буревій, висловивши таке „марксистське“ твердження, гадає, що він віправить помилки критики, що колись хвалила Поліщука, і вкаже на хиби його творчості.

Але насправді ми маємо маневр (не дуже вдалий, бо пальці знати) відтягти увагу читачів від основних хиб (ідеологічних) Полі-

шука і реабілітувати Поліщукову творчість надто скомпромітовану.

„З ідеологічного боку тут цілковите захоплення комуністичним світоглядом...“

„По суті Поліщук у нас — поки що єдиний мастер віршованої агітки“.

„З „Европи на вулькані“ Поліщук розпочав новий етап у своїй творчості, етап конструктивізму“.

Ось вже все добре з'ясували ми і сумнівів немає до того, як бере під сумнів Буревій конструктивізм Поліщука.

Всього в нотатці не проаналізуєш і не встежиш, хоч і за поганою, шулерською грою, але ще один зразок „логіки“ філософа Буревія, вже не знаю з якою головою:

„В. Поліщук якраз у філософію „Медузи актиній“, віршу, що має програмовий характер, влив „ложку дьогтю“: ото! Його ідеалістичний „світовий великий розум“ таке ж має відношення до філософії пролетаріату, як спиритуалізм до матеріалізму, а оті всякі „насіння людські“ знижують тему до заяло-зеної „проблеми поля“.

І далі ж на тій же сторінці:

„Ви ж тільки подумайте: наш великий Поліщук, геній, велетень, гамер революції, господар космосу, бог Діоніс (все без лапок — 17. М), порівнює себе з якимись там нещасними створіннями: слонами, медузами і тощими мочками моху! Бог і тоща мочка моху! (ах як зворушливо! — П. М.) — нічого казати: „дістанція огромного размера!“ Шо є говоріть, а Поліщук росте: його чисельник збільшується“.

Можна цитувати й далі, але досить і цього, щоб показати невдячну роль К. Буревія, що може стати Поліщукові, за відомим прислів'ям, „опасніше врага“, бо надто вже нечиста робота.

„Курилка“ живий і треба бути на варті. Бо модифікований „поліщукізм“ пролазить на сторінках радянської преси, щоб реабілітувати себе всякими фиглями.

Але „Ярмарку“ немає і дивно, що фиглярі знаходять притулок на сторінках „Червоного Шляху“.

ЯК МОЖНА СПРОФАНУВАТИ ХОРОШУ ІДЕЮ

(Скрипник Л. Будинок при мусових а. копштейн праць).

Почав читати книжку з великою цікавістю. Тема нова — взагалі про в'язниці в укр. літературі трохи писав І. Франко, а про радянські БУПР'ї ще, здається ніхто не писав.

Спочатку книжка непогана. Яскраво поданий побут в'язнів, автор зумів показати, що це якраз радянський БУПР, а не старий каземат. Є окремі місця, що дуже вражають читача — сцена, вистави, Петъчина любов до праці, тощо. Мова чиста без претензій на красивість, проста, але добра.

Здавалося б, що вийде книжка, яку слід радити читачеві у протилежність „Запискам из мертвого дома“ Достоєвського, що книжка ця відіб'є побут в'язнів, покаже як вони вправляються...

Але тільки й того, що герой, уже, мабуть, все передивився, все записав.

Через це й почалися трагедії, що створені на смак якоїсь нервової панночки.

Виявилось, що один в'язень хорий на поступовий параліж, що в героя є колишня коханка, що служить тепер у цьому ж БУПР'ї за бібліотекарку, вона, між іншим, ніби спеціально переносить у життя окремі місця з відомого твору С. Малашкіна „Луна с правой стороны или необыкновенная любовь“.

Навіть сумирні в'язні, що досі працювали собі старанно в лікнепі, теж „показилися“.

І пішли такі історії, такі психологічні колізії а -ла С. Пшибішевський, Ф. Достоєвський, що я... згорнув книжку й подумав:

Як швидко можна зіпсувати хорошу ідею поганими засобами!

Хроніка

Ол. Полторацький

Пише роман „Три четверти екватора“ про подорож до Сибіру, Д/Сходу, Монголії, Пустелі Гобі й Тихого океану.

Здав до друку ДВУ збірку статтів під назвою „Поетика непоетичного“ куди, крім вступної статті щодо методів н/творчої роботи, вийшли роботи про Вишню. Копиленка, Любченка й Куліша.

Вийшли з друку фактажі „Людина з Монбланом“ і „Етюди до теорії кіно“.

Виходить незабаром „Герой нашого часу“ — репортаж про сучасне Закавказзя.

С. Войнілович Закінчує книжку „Сеансий Сеанси“ — стилівський аналіз сучасного українського радянського кіно-місцецтва.

Книжка має розділи:

Стиль й світосприймання,

Ідеологізм сенсової ситуації, як основний засіб („Земля“ О. Довженка).

Мистецтво „моментального“ враження („На весні“ М. Кауфмана).

„Переживання”, як річ в русі („Екс понат із паноптикума” Стабового).

I. Гаденко Здав до видавництва „Наукова Думка” збірочку сан-освітніх віршів „Здоров’я здібностей, сили”, Збірка виходить в I аркуш за ухвалою Наркомздоров’я.

До ДВУ здав на 1½ аркуші збірку віршів „Тисячоротим гаслом”.

М. Скуба Склад угоду з ДВУ на збірку віршів „Демонстрація”.

Книжка має розділи:

Сільські плякати, Пересторога, Донбас і Куток інтимностей.

Для масової бібліотеки ДВУ здав книжку віршів про колективізацію, — „Трьох пільна трагедія”.

М. Булаторович Здав ДВУ книжку репортажів на матеріалах колективізації під назвою „Герой Живе”.

Готує збірку віршів, що з них більшість друковано в журн. „Нова Генерація” „Життя й Революція”, „Глобус” тощо.

Ол. Ян Закінчив комедію „За тінями тіні — тінь”

I. Маловічко Пише поему „Пекоп”. Впорядковує на замовлення ДВУ книжку — антологію віршованого матеріалу авторів з „Нової Генерації”.

Упорядковує для ДВУ збірку власних віршів.

Ол. Рохович Накладом книгоспілки виходить поема „Місто”. Через цей віршований твір автор подає українському читачеві уяву про місто сьогоднішнє і соціалістичне.

Бюро ОППУ повідомляє, що зі складу організації виключено т. т. ШКУРУПІЯ, ВЛИЗЬКА та ЯНТОНЮКА за інтелігентські хитання та перших двох за небажання і неспроможність стати на пролетарські рейки в своїй творчості, що їм не раз було зауважувано від ОППУ.

Бюро ОППУ.

4789

Адреса редакції: Харків, Сергіївська площа, Московські ряди, 11, Періодсектор ДВУ, тел. № 66-27. Прийом у справах редакції щодня з 1 до 3 годин.

Укрголовліт № 5024. 3/X — 1930. Друкарня ДВУ ім. Г. І. Петровського Зам. № 2128. Тираж 1.600.

М. Панцут З нагоди роковин революції 1905 року, „Книгоспілка” видає поетесу „У дні першої перемоги”, що її автор присвятив подіям 1905 р. в м. Харкові.

Переробляє твір, що відбиває події української інтелігенції періоду 1918—1920 р. р. під назвою „Коли гомоніли степи”-

В. Гадзінський Накладом ДВУ мають вийти два перші томи трилогії „Визволена Україна”: перший „На передодні”, другий „Там і тут”.

Зараз працює над третім „Доба величеського росту”.

Здав до друку на замовлення ДВУ „Коротенький нарис історії української літератури”, що забирає десять аркушів.

У Книгоспілці виходять дві нові монографії: 1) Про Василя Чумака — вибрані твори з критично-біографічним нарисом, „На руїнах модернізму”, і 2) Андрій Заливчий за новими архівними даними.

Написав дві нові поеми „Збруч” і „Глибини”. Поема „Глибини” починає збірку тої ж назви, що зараз є на розгляді в ДВУ.

Працює також над питаннями реконструкції української літератури, зокрема над питанням стилю, технічного оформлення й соціологічною аналізою Лівої течії у мистецтві, як частини реконструктивного періоду Пролетарської літератури УСРР.

Тарашкевич М. Пелих переклав на польську мову збірку віршів. Готує збірку поезій „Героя знайдено”. Уривки подано до „Нової Генерації”.

Опрацьовує програми малих форм з роботами заводу ДЕЗ.

Редколегія:

I. Маловічко, П. Мельник,
Л. Недоля, О. Полторацький,
М. Семенко (відповідальний
редактор).

СТ
і. м
таб
кла
4 ст

Зміст тексту та фото

текст: леонід недоля. жenщині-колгоспниці. вірш—3. леонід зимний. вантаж. вірш—6. й. пустинський. гудуть пляцдарми. вірш—8. олександер рохович. я готовусь до вишу. вірш—8. ів. гаденко. учімось науки здоров'я. вірш—10. ол. ян. сон, рушниця й оселедці. гумореска—11. в. гадзінський. проблема „форми“, як вона є. стаття—13. ол. полторацький. на нецікаву тему. стаття—17. м. семенко. ну й репліки. стаття—30. ю. музиченко. записи з „пролітфронтu“. стаття—36. б. турганов. текстове оформлення агітплякату. стаття—45. б. сушицький. моя розмова з шановним опонентом. стаття—50. с. м. проект „симультанічного“ театру. стаття—53. бльок-нот. п. дідро. „крила“ володимира кузьміча—57. салієнко. коментарії на берегах—59. і. гаденко. вірші в масових журналах—60. іпполіт т. „евріка“. живий „курилка“—62. а. копштейн. як можна спрофанувати хорошу ідею—63. хроніка—63.

фото: оформлення виставки преси усrr худ. страхова—табл. 1 і 2. худ. глущенко. портрети м. скуби та і. маловічка,—табл. 3. проект „симультанічного“ театру у варшаві.—табл. 4. нова модель телефона, фабрики г. фульда.—1 стор. обкладинки обкладинки книжок м. семенка та ол. полторацького.—4 стор. обклад. та багато фото в тексті.